

R624
NAUTILUS™



**РУКОВОДСТВО ПО СБОРКЕ/
РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**

ОГЛАВЛЕНИЕ

Важные правила техники безопасности.	3	Включение питания/холостой режим	26
Предупреждающие этикетки по технике безопасности и серийный номер	4	Начальная настройка	27
Технические характеристики	5	Программа быстрого старта	27
Перед сборкой	5	Профили пользователей	27
Детали	6	Программы профилей	29
Металлические крепежные изделия	7	Приостановка или остановка	32
Инструменты	7	Режим результатов/нормализации	32
Сборка	8	Статистика ОТСЛЕЖИВАНИЯ ЦЕЛИ	33
Перемещение тренажера	18	Режим настройки консоли	35
Регулировка уровня тренажера	19	Техническое обслуживание	36
Компоненты	20	Запчасти для технического обслуживания	37
Функции консоли	21	Поиск и устранение неисправностей	38
Контактная система отслеживания сердечного ритма (CHR)	24		
Эксплуатация	26		
Регулировки	26		

Для подтверждения гарантии храните оригинальное доказательство покупки и запишите следующую информацию:

Серийный номер _____

Дата покупки _____

Для регистрации гарантии на изделие свяжитесь с местным торговым представителем.

Чтобы получить сведения касательно гарантийных обязательств, либо если у вас возникли вопросы относительно изделия или проблем с ним, свяжитесь с местным дистрибутором продукции Nautilus. Найти данные местного торгового представителя можно на веб-сайте www.nautilusinternational.com

Nautilus, Inc., www.nautilusinternational.com | Nautilus, Inc., 5415 Centerpoint Parkway, Groveport, OH 43125 USA (США) | Напечатано в Китае | © 2013 Nautilus, Inc. | Nautilus, логотип Cam, Nautilus Dual Track, Bowflex, Schwinn и Universal являются товарными знаками, которыми или лицензиями на которые владеет Nautilus, Inc. Перечисленные торговые знаки зарегистрированы или иным способом защищены общим правом в США и других государствах.

ОРИГИНАЛОМ РУКОВОДСТВА СЧИТАЕТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ЕГО АНГЛИЙСКАЯ ВЕРСИЯ

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

! Это обозначение указывает на потенциально опасную ситуацию, способную привести к смерти или серьезной травме.

Соблюдайте приведенные ниже меры предосторожности.

! Прочтите все предупреждения, находящиеся на тренажере, и вникните в их суть.

! Внимательно и полностью ознакомьтесь с инструкциями по сборке.

- Не разрешайте посторонним лицам и детям подходить к изделию, которое вы собираете.
- Не подключайте электропитание к тренажеру до получения соответствующего указания.
- Не собираите тренажер на открытом воздухе или в сыром либо влажном месте.
- Убедитесь в том, что сборка осуществляется в надлежащем рабочем пространстве, на достаточном расстоянии от пешеходного потока и посторонних лиц.
- Некоторые компоненты тренажера могут быть тяжелыми или громоздкими. На этапах сборки с использованием таких деталей воспользуйтесь помощью второго человека. Не поднимайте тяжелые детали и не перемещайте громоздкие компоненты самостоятельно.
- Установите тренажер на твердой, ровной, горизонтальной поверхности.
- Не пытайтесь изменить конструкцию или функциональное назначение данного тренажера. Это может нарушить безопасность тренажера, а также приведет к аннулированию гарантии.
- При необходимости замены деталей используйте только оригинальные запасные части и металлические крепежные средства компании Nautilus. Использование неоригинальных запасных частей может подвергнуть пользователей опасности, вызвать неисправность тренажера и привести к аннулированию гарантии.
- Не используйте тренажер до полного завершения сборки и проверки правильности его функционирования в соответствии с руководством.
- Перед первым использованием внимательно и полностью ознакомьтесь с руководством, поставляемым вместе с данным тренажером. Сохраните руководство на будущее.
- Выполните все этапы сборки в приведенном порядке. Неправильная сборка может привести к травме или неправильной работе.

Перед использованием оборудования соблюдайте приведенные ниже меры предосторожности.

! Полностью прочтите и усвойте руководство. Сохраните руководство на будущее.

! Прочтите все предупреждения, находящиеся на тренажере, и вникните в их суть. Если предупреждающие наклейки отклеятся, станут нечитаемыми или сместятся, для их замены свяжитесь с местным торговым представителем.

- Детям нельзя разрешать пользоваться тренажером или приближаться к нему. Движущиеся детали и некоторые функции тренажера могут представлять опасность для детей.
- Не предназначено для использования лицами младше 14 лет.
- Перед тем как приступить к программе тренировок, проконсультируйтесь с врачом. Прекратите тренировку, если чувствуете боль или сдавливание в груди, если у вас развивается одышка или слабость. Перед повторным использованием тренажера проконсультируйтесь с врачом. Пользуйтесь значениями, подсчитанными или измеренными компьютером тренажера, исключительно для справки.
- Перед каждым использованием проверяйте тренажер на предмет ослабления затяжки деталей или признаков износа. Не следует использовать тренажер при обнаружении подобных дефектов. Тщательно контролируйте состояние сиденья, педалей и шатунов. Для получения информации по ремонту обратитесь к местному торговому представителю.
- Максимальный вес пользователя: 136 кг (300 фунтов). Не следует использовать тренажер, если ваш вес превышает указанный.
- Данный тренажер предназначен исключительно для домашнего использования.
- Не носите свободную одежду или ювелирные изделия. Данный тренажер содержит движущиеся детали. Не вставляйте пальцы или предметы внутрь движущихся деталей тренажера.
- Установите и используйте данный тренажер на твердой, ровной, горизонтальной поверхности.

ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫЕ ЭТИКЕТКИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ И СЕРИЙНЫЙ НОМЕР

- Ставьте ноги только на неподвижные педали. Соблюдайте осторожность, усаживаясь на тренажер и вставая с него.
- Полностью отключите электропитание перед обслуживанием данного тренажера.
- Не пользуйтесь тренажером на открытом воздухе или в сыром либо влажном месте. Поддерживайте чистоту и сухость ножных педалей.
- Свободное пространство должно составлять не менее 0,6 м (24 дюймов) с каждой стороны тренажера. Это рекомендованное безопасное расстояние для обеспечения доступа к тренажеру и прохода вокруг него, а также схождения с него в аварийной ситуации. Не допускайте в эту зону посторонних во время использования тренажера.
- Не перенапрягайтесь во время тренировки. Пользуйтесь тренажером так, как описано в настоящем руководстве.
- Правильно отрегулируйте и надежно соедините все устройства регулировки положения. Проверьте, чтобы устройства регулировки не задевали пользователя.
- Занятия на данном тренажере требуют координации и равновесия. Обязательно учитывайте возможность изменений скорости и уровня сопротивления во время тренировок и будьте внимательны, чтобы избежать потери равновесия и возможной травмы.
- Данное изделие не предназначено для использования лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами без необходимых опыта и знаний (в т. ч. детьми). Исключение составляют случаи, когда указанные лица находятся под постоянным присмотром и получают указания относительно использования устройства от лица, которое отвечает за их безопасность.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с данным устройством.



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Максимальный вес пользователя: 136 кг (300 фунтов)

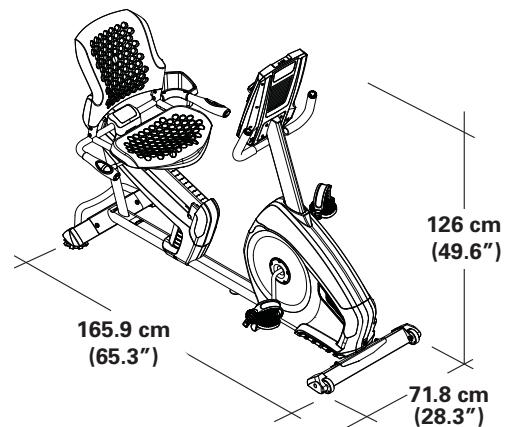
Общая площадь, занимаемая оборудованием (площадь основания): 11 912 см²

Масса тренажера: 38,2 кг (84,2 фунта)

Требования к электропитанию:

Напряжение на входе: 100—240 В переменного тока, 50/60 Гц,
0,4 А

Напряжение на выходе: 9 В постоянного тока, 1,5 А



НЕ выбрасывайте настоящее изделие вместе с обычным мусором. Данное изделие подлежит утилизации. Чтобы правильно утилизировать этот продукт, используйте предписанные методы в утвержденном центре утилизации.

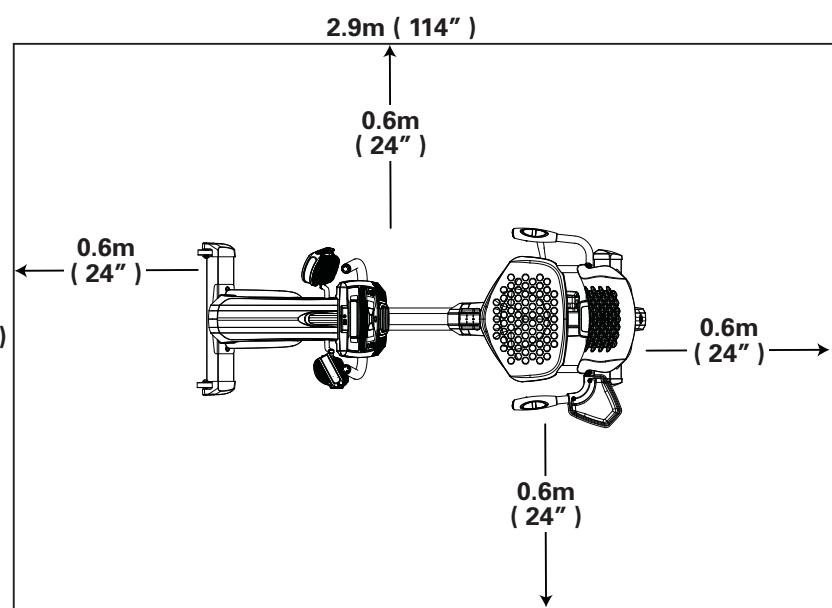
Перед сборкой

Выберите участок, где вы собираетесь установить и использовать свой тренажер. Для безопасной эксплуатации тренажер должен располагаться на твердой ровной поверхности. Размер зоны тренировки должен составлять не менее 2 x 2,9 м (77 x 114 дюймов).

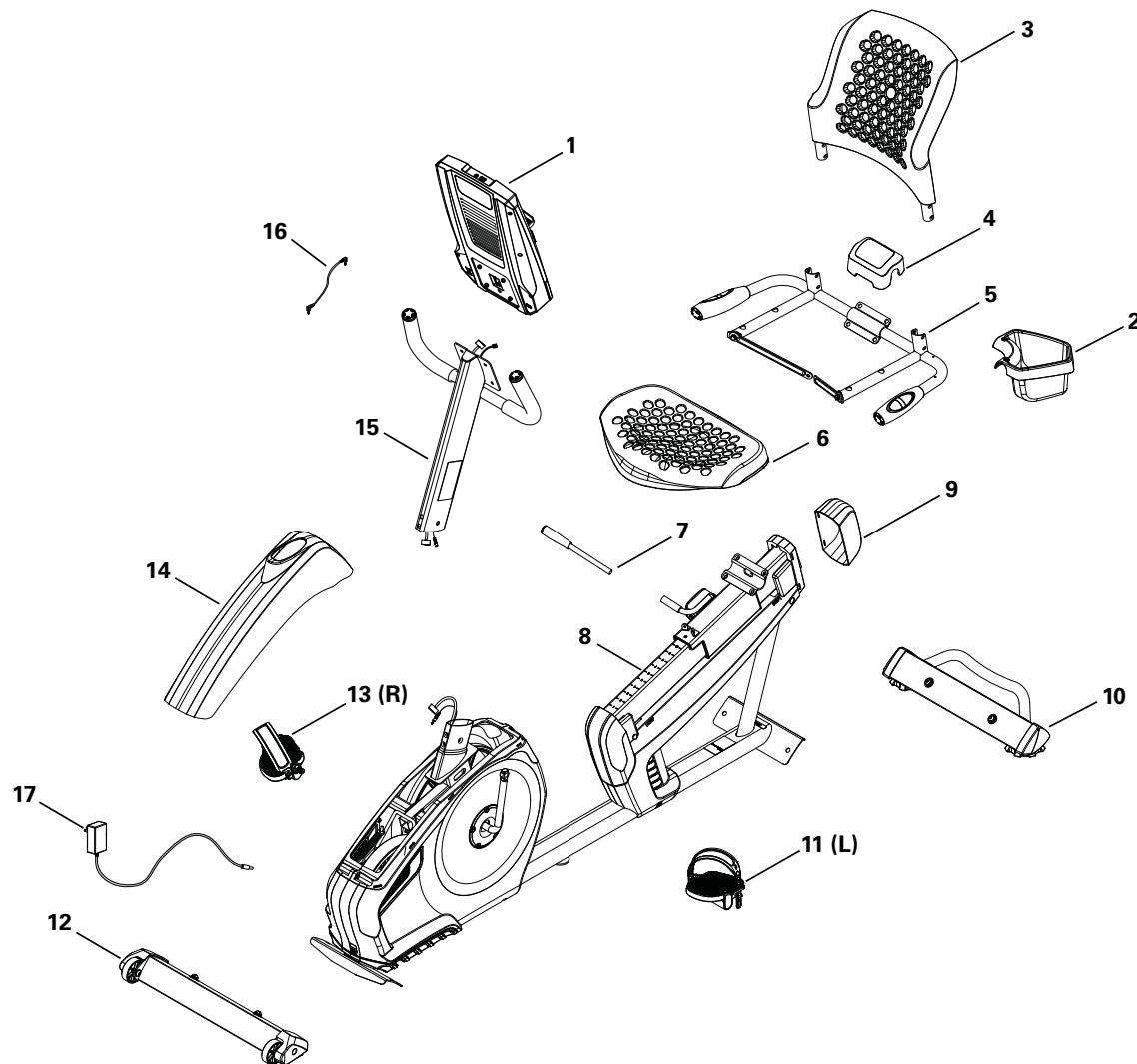
Основные рекомендации по осуществлению сборки

При сборке тренажера следуйте этим основным позициям:

- Перед сборкой внимательно ознакомьтесь с разделом «Важные правила техники безопасности».
- Подберите все детали, необходимые для каждого этапа сборки.
- Используйте рекомендованные гаечные ключи; если не указано иное, при затягивании поворачивайте болты и гайки вправо (по часовой стрелке), а при ослаблении — влево (против часовой стрелки).
- При соединении двух деталей слегка поднимите их и посмотрите через отверстия для болта, чтобы облегчить его продевание через отверстия.
- Для сборки может потребоваться участие двух человек.

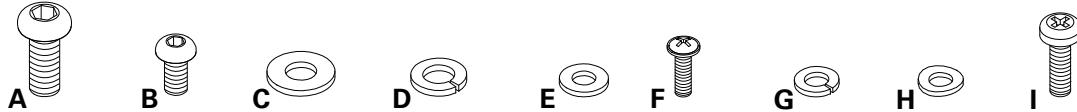


ДЕТАЛИ



Поз.	Кол-во	Описание	Поз.	Кол-во	Описание
1	1	Консоль	10	1	Задний стабилизатор
2	1	Держатель для бутылки с водой	11	1	Левая педаль
3	1	Спинка сиденья	12	1	Передний стабилизатор
4	1	Крышка сиденья	13	1	Правая педаль
5	1	Рама сиденья	14	1	Верхний кожух
6	1	Подушка сиденья	15	1	Стойка консоли
7	1	Рукоятка регулировки сиденья	16	1	Шнур MP3
8	1	Рама	17	1	Сетевой адаптер
9	1	Заглушка стойки сиденья			

МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ КРЕПЕЖНЫЕ СРЕДСТВА/ИНСТРУМЕНТЫ



Поз.	Кол-во	Описание	Поз.	Кол-во	Описание
A	8	Винт с полукруглой головкой и шести-гранным углублением, M8 x 16	F	2	Крестообразный винт, M5 x 12
B	10	Винт с полукруглой головкой и шести-гранным углублением, M6 x 12	G	14	Гровер, M6
C	8	Плоская шайба, M8	H	4	Лекальная шайба, M6
D	8	Гровер, M8	I	4	Крестообразный винт, M6 x 25
E	10	Плоская шайба, M6			

Инструменты

В комплекте



4 мм
6 мм

Не входят в комплект



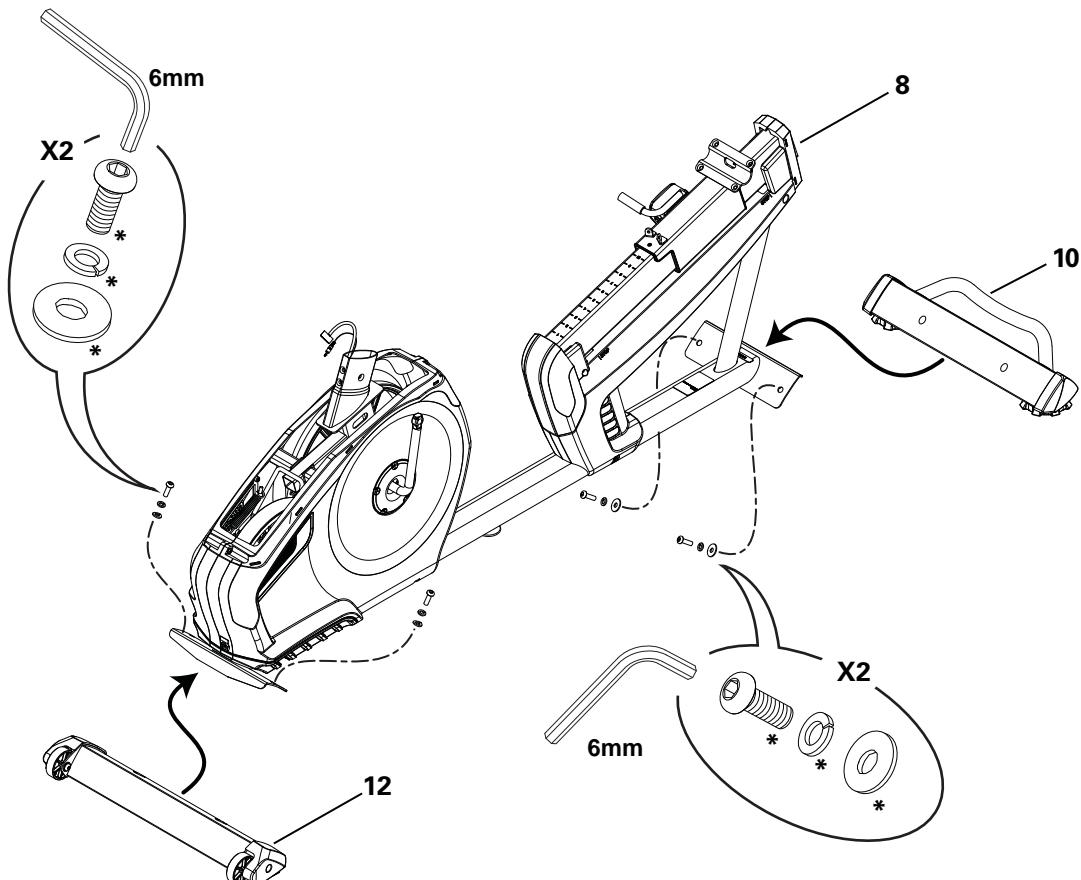
(рекомендуется)



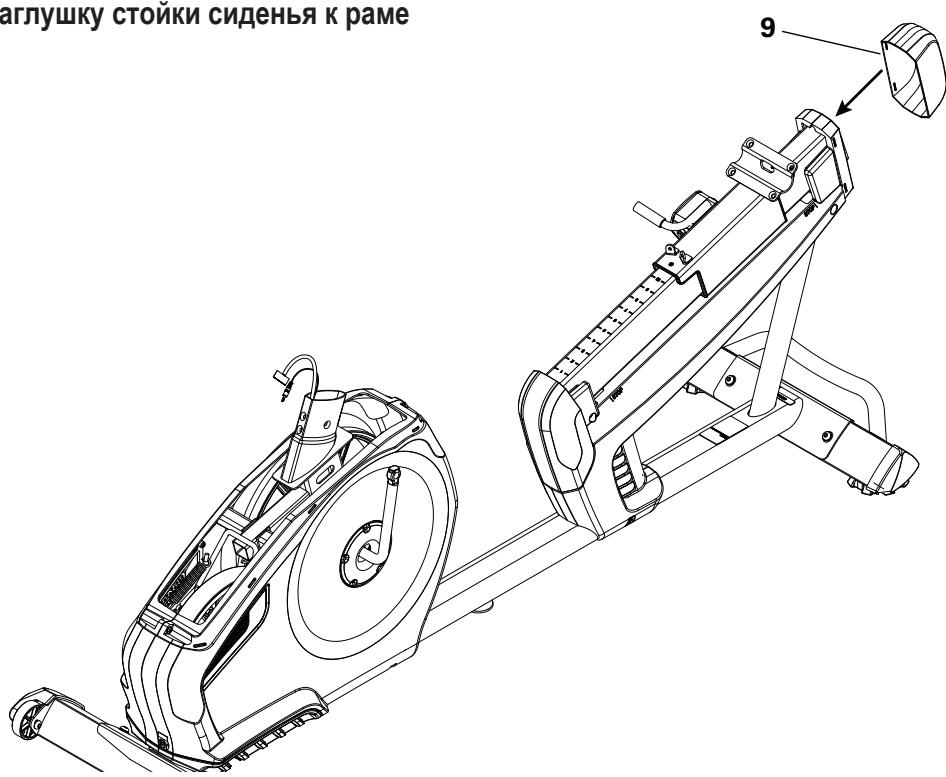
СБОРКА

1a. Прикрепите стабилизаторы к раме

Примечание. Металлические крепежные средства (*) предварительно установлены на стабилизаторы и не указаны в перечне металлических крепежных средств. Убедитесь, что транспортные колеса на переднем стабилизаторе направлены вперед.

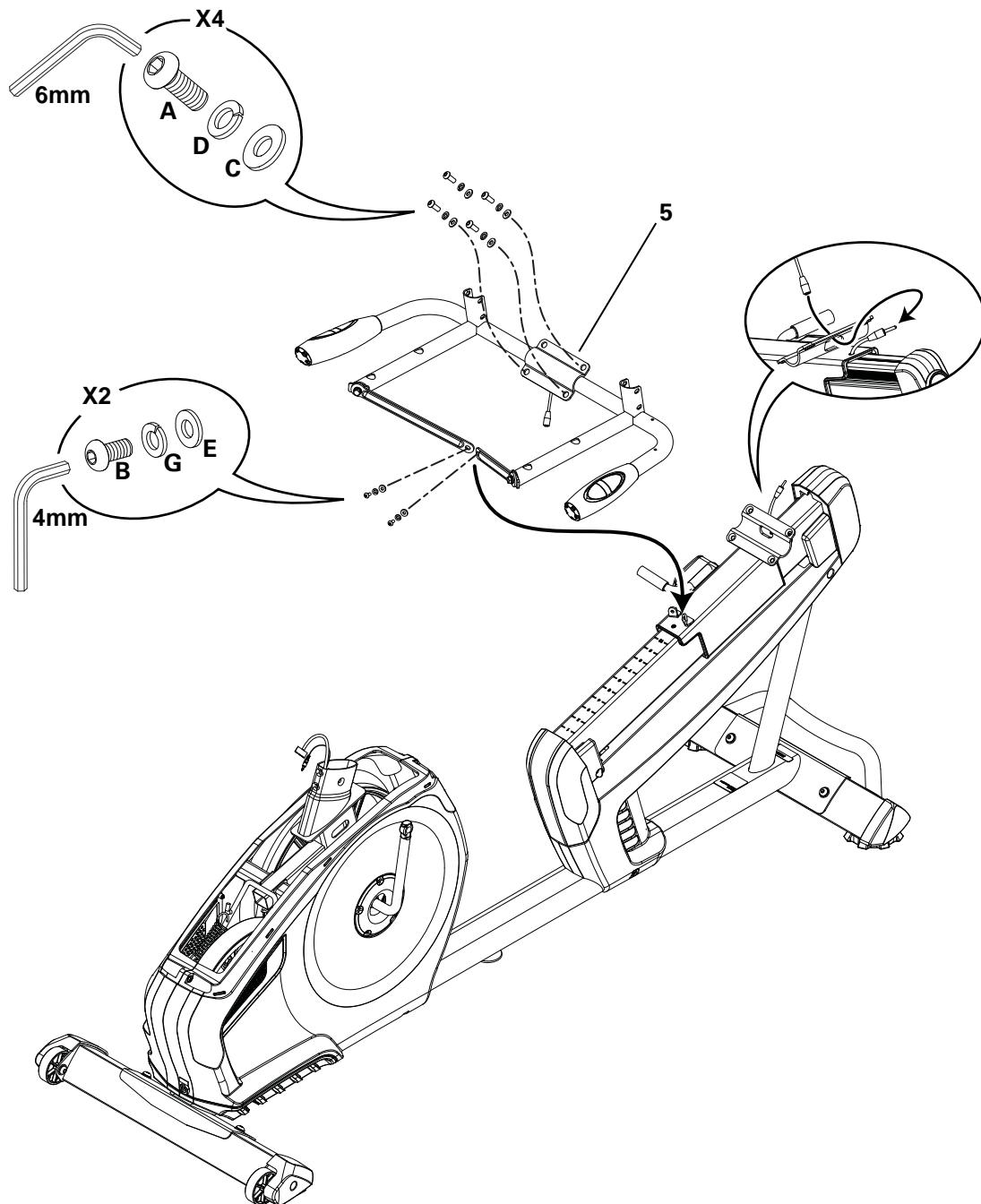


1b. Присоедините заглушку стойки сиденья к раме

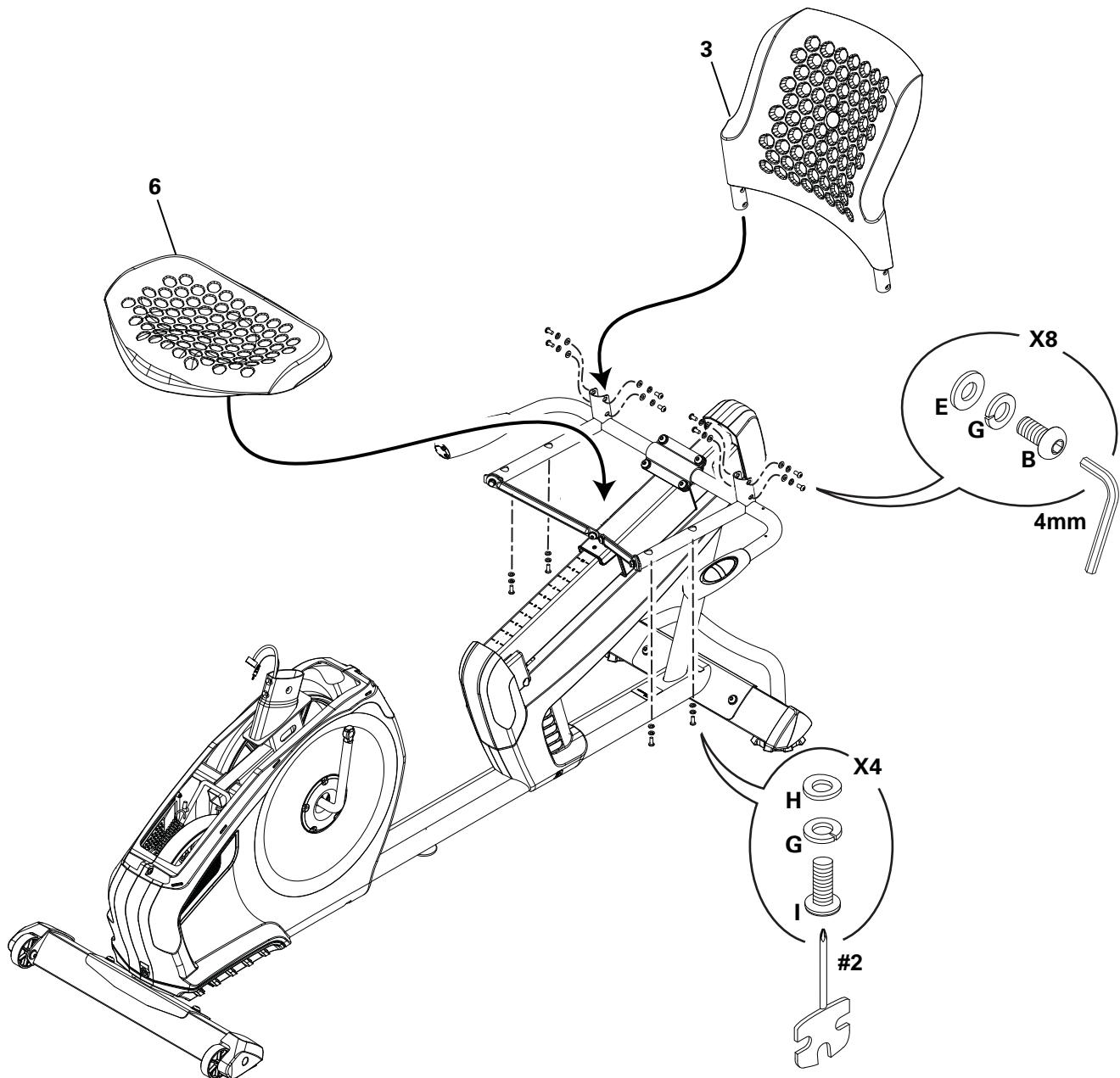


2. Прикрепите раму сиденья в сборе к стойке сиденья

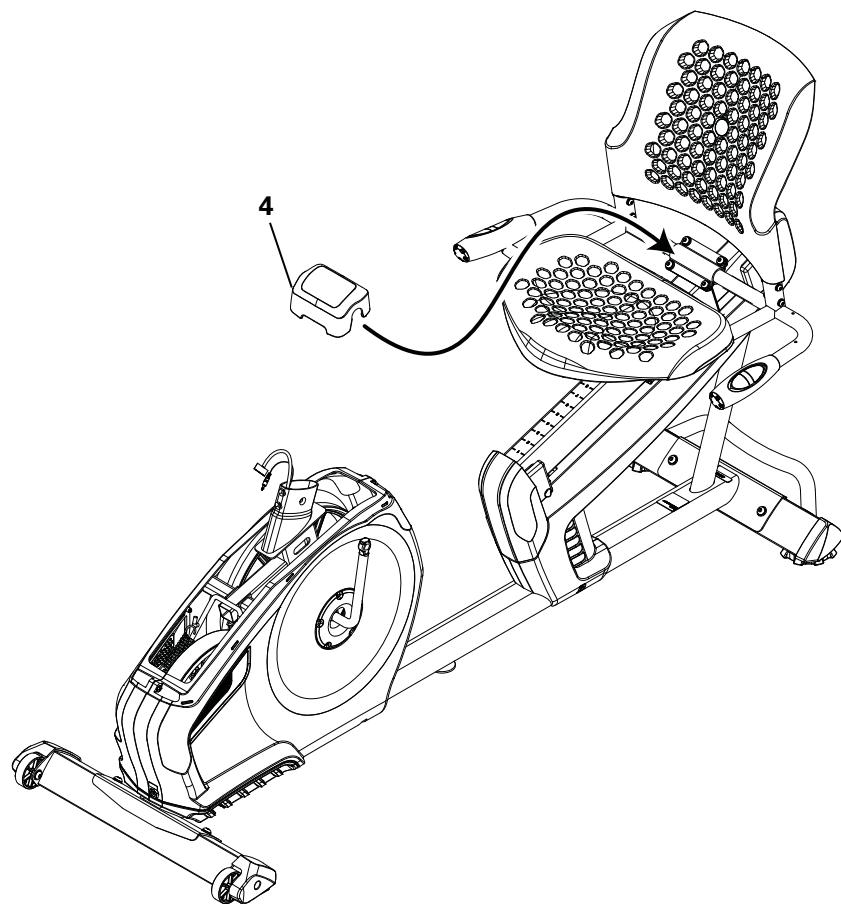
ПРИМЕЧАНИЕ. Не сгибайте кабель мониторинга сердечного ритма. Сразу после установки металлических крепежных средств обязательно затяните их до отказа.



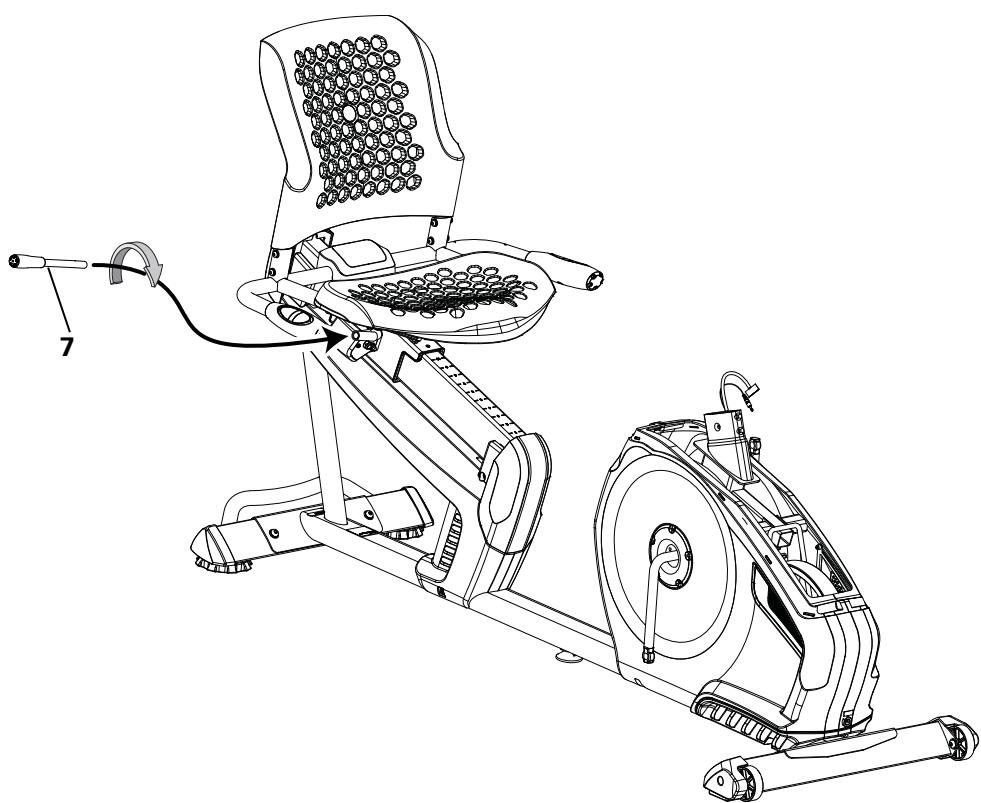
3. Прикрепите подушки сиденья к раме сиденья



4. Прикрепите крышку к раме

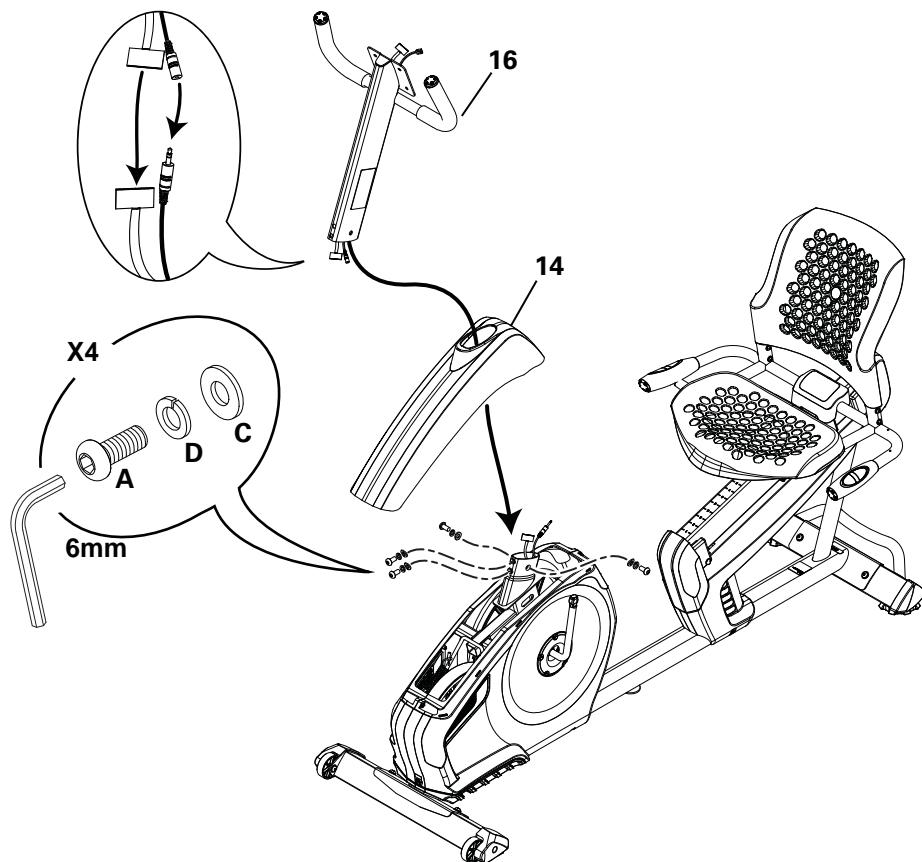


5. Прикрепите рукоятку регулировки сиденья к раме



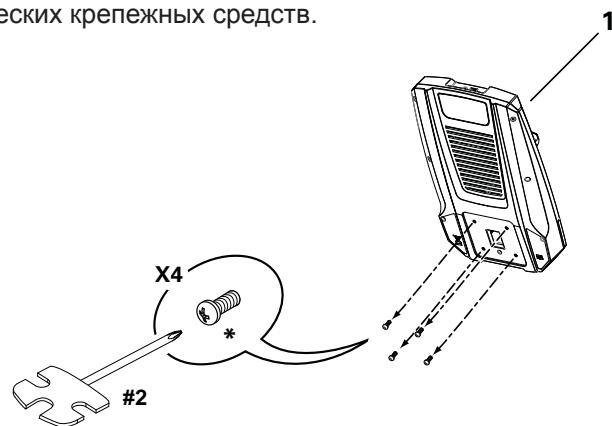
6. Присоедините кабели и прикрепите стойку консоли к раме

ПРИМЕЧАНИЕ. Не сгибайте кабели консоли.



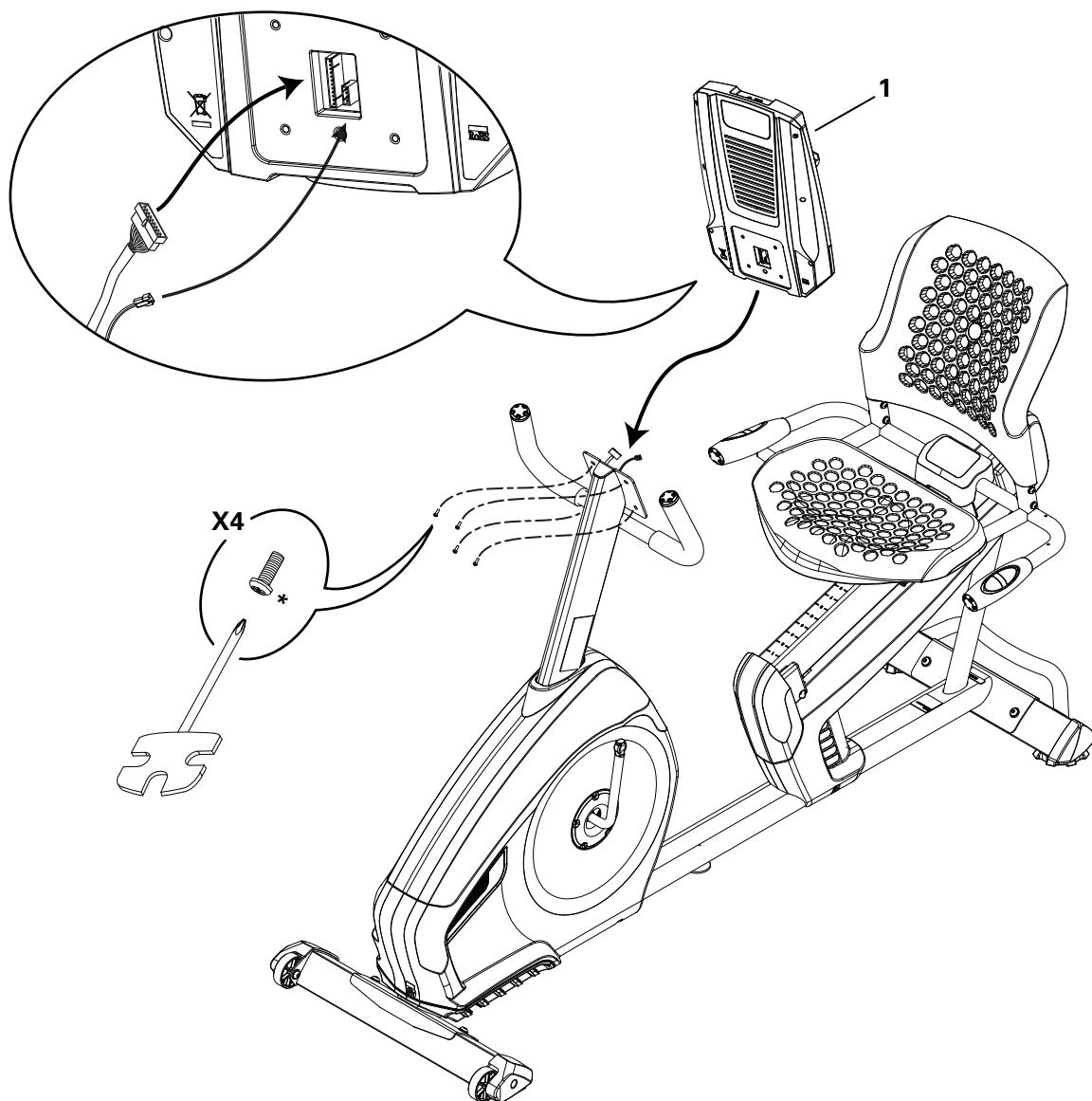
7. Снимите металлические крепежные средства с консоли

Примечание. Металлические крепежные средства (*) предустановлены и не указаны в перечне металлических крепежных средств.



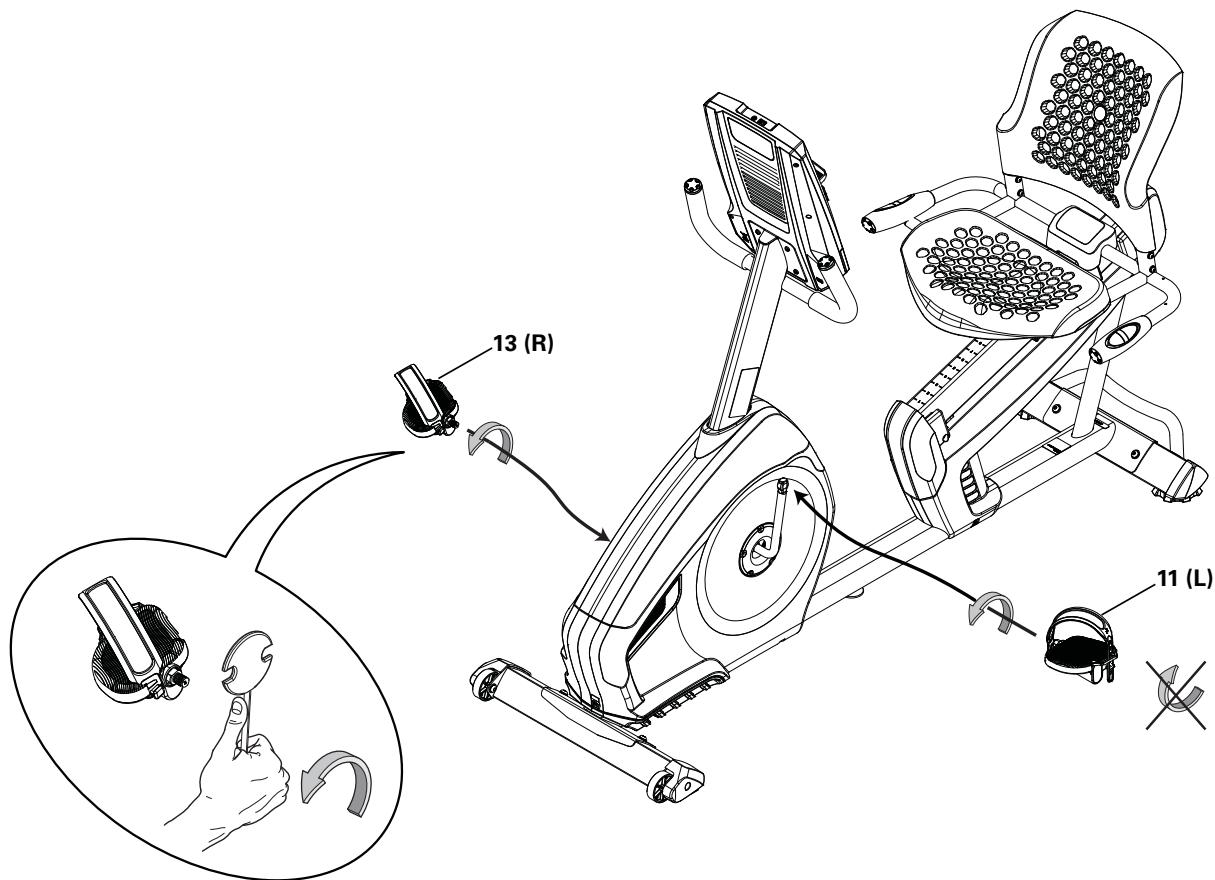
8. Присоедините кабели и прикрепите консоль к раме

ПРИМЕЧАНИЕ. Выровняйте зажимы на кабельных разъемах и обеспечьте фиксацию разъемов. Не сгибайте кабели.



9. Прикрепите педали к раме

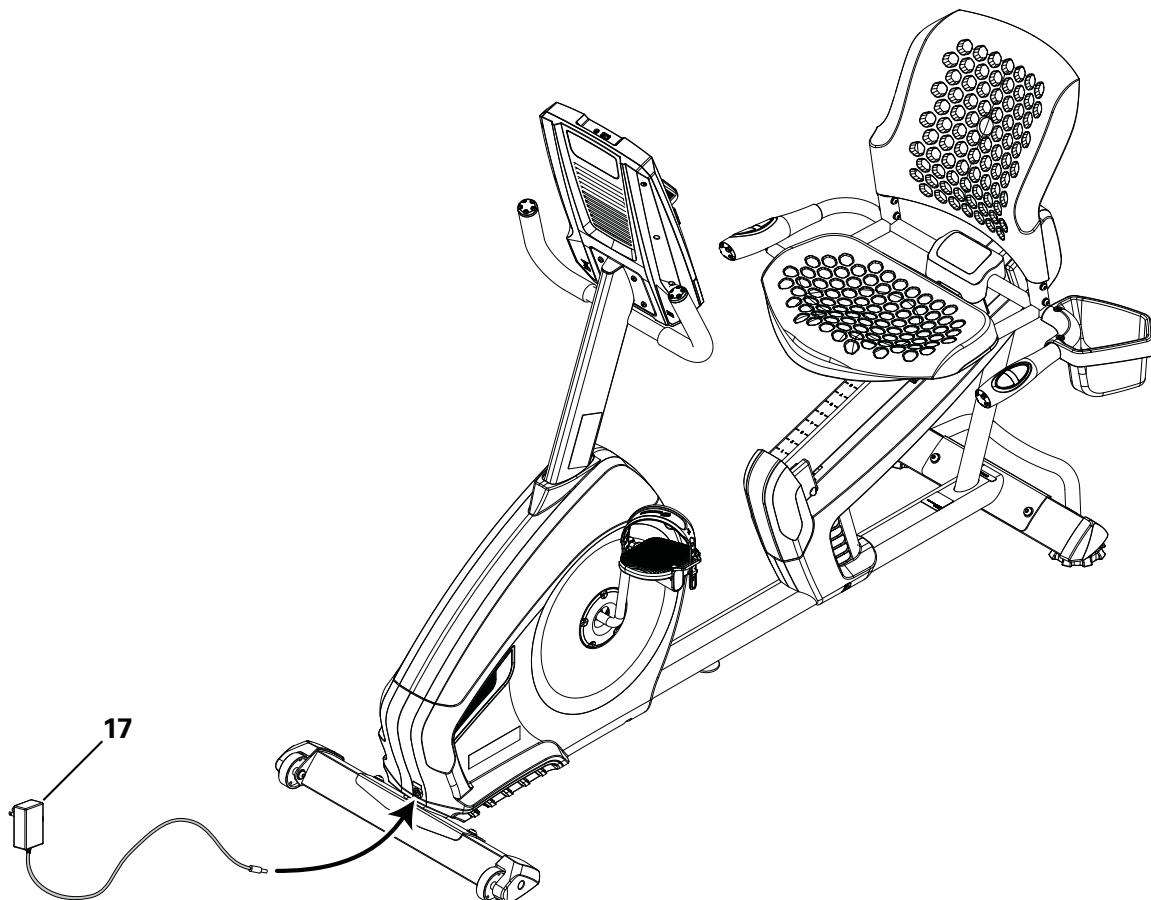
ПРИМЕЧАНИЕ. **Левая педаль имеет обратную резьбу.** Обязательно прикрепите педали к соответствующим сторонам велотренажера. Ориентация определяется из положения сидя на велотренажере. Левая педаль имеет маркировку «L», правая педаль — маркировку «R».



10. Прикрепите держатель для бутылки с водой к раме



11. Подсоедините сетевой адаптер к раме



12. Окончательная проверка

Проверьте тренажер, чтобы убедиться в том, что все металлические крепежные средства плотно затянуты и компоненты собраны надлежащим образом.

Обязательно запишите серийный номер в поле, находящемся в начале данного руководства.

⚠ Не используйте оборудование до полного завершения сборки и проверки правильности его функционирования в соответствии с руководством пользователя.

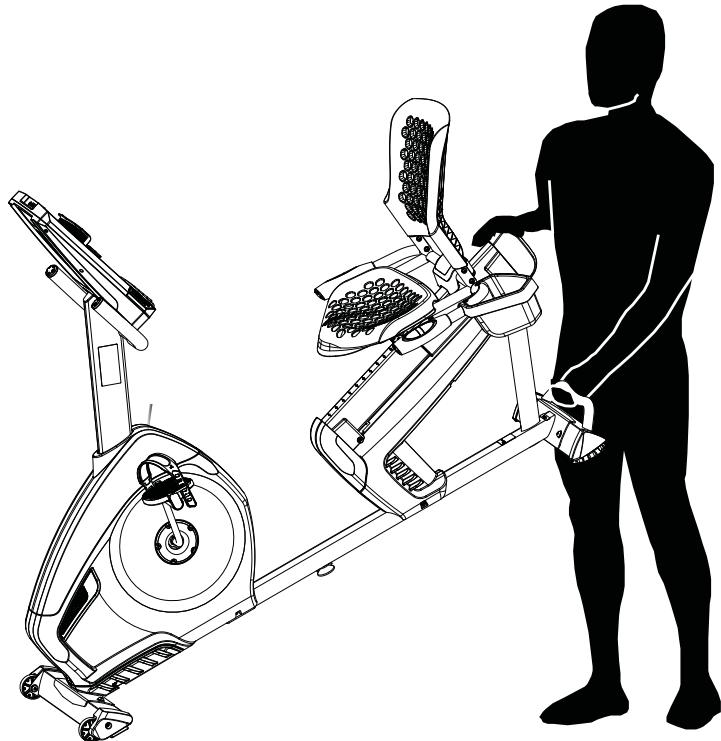
ПЕРЕД НАЧАЛОМ ТРЕНИРОВКИ

Перемещение велотренажера

! Тренажер могут перемещать один или несколько человек в зависимости от их физических способностей и возможностей. Убедитесь в том, что вы и другие люди находитесь в хорошей физической форме и способны безопасно перемещать тренажер.

1. Снимите шнур питания.
2. Используйте транспортную рукоятку для осторожного подъема тренажера на транспортные ролики.
3. Подвиньте тренажер в требуемое положение.
4. Осторожно опустите тренажер в требуемое положение.

ПРИМЕЧАНИЕ. Будьте осторожны при перемещении велотренажера. Резкие движения могут отрицательно повлиять на работу компьютера.



Регулировка уровня велотренажера

Регуляторы уровня размещены с каждой стороны заднего стабилизатора и на направляющей рамы. На заднем стабилизаторе поверните ручку для регулировки ножки стабилизатора.

⚠ Не перемещайте регуляторы уровня до высоты, на которой они могут отделиться или отвинтиться от тренажера. Возможно получение травмы или повреждение тренажера.

Для настройки регулятора уровня на направляющей рамы:

1. Ослабьте верхнюю зажимную гайку.
2. Поверните регулятор уровня для настройки высоты.

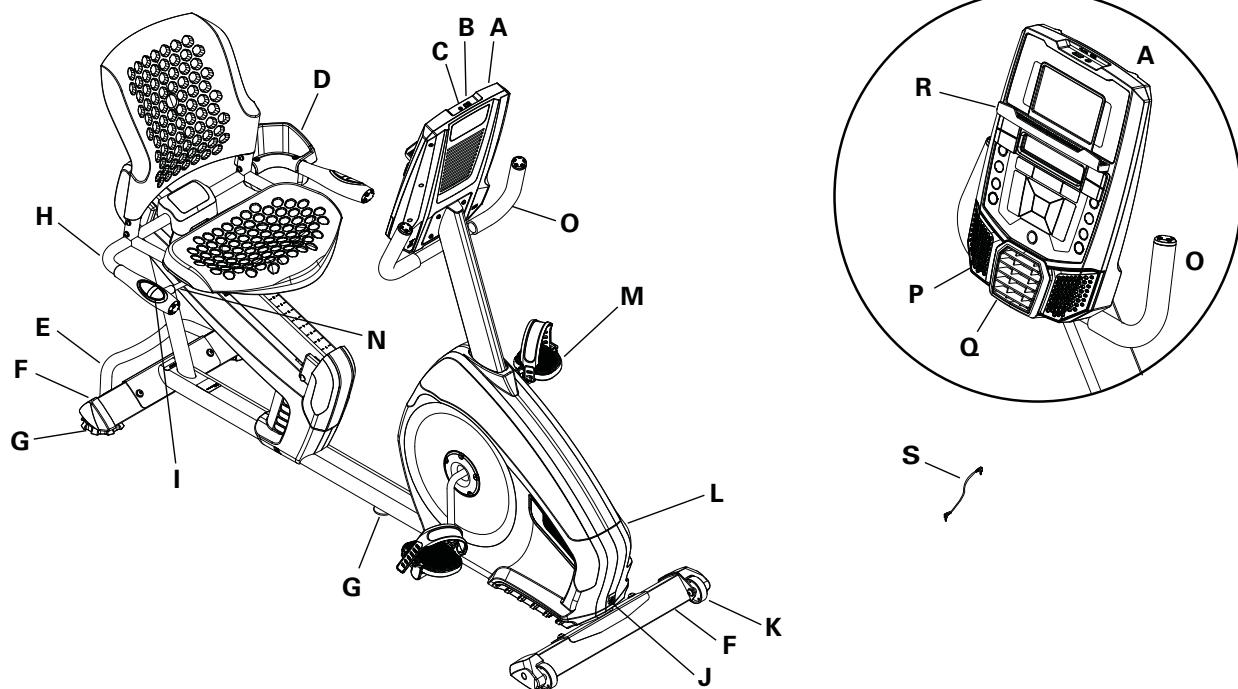
⚠ Не перемещайте регуляторы уровня до высоты, на которой они могут отделиться или отвинтиться от тренажера. Возможно получение травмы или повреждение тренажера.

3. Затяните верхнюю зажимную гайку для блокировки регулятора уровня.

Перед тренировкой убедитесь в ровном и устойчивом положении велотренажера.



КОМПОНЕНТЫ



A	Консоль	K	Транспортные колеса
B	Вход MP3	L	Полностью закрытое кожухом маховое колесо
C	Порт USB	M	Педаль
D	Держатель для бутылки с водой	N	Рукоятка регулировки сиденья
E	Транспортная рукоятка	O	Рукоятка, вертикальная
F	Стабилизатор	P	Динамики
G	Регулятор уровня	Q	Вентилятор
H	Рукоятка, боковая	R	Подставка для медиаустройств
I	Контактные датчики сердечного ритма (CHR)	S	Шнур MP3
J	Разъем питания		

ОСТОРОЖНО! Пользуйтесь значениями, подсчитанными или измеренными компьютером тренажера, исключительно для справки. Отображаемые значения частоты сердечных сокращений являются приблизительными и должны использоваться только в качестве справочной информации. Перенапряжение при тренировках может привести к серьезной травме или смерти. Если у вас возникнет предобморочное состояние, немедленно прекратите тренировку.

Функции консоли

Консоль предоставляет важную информацию о тренировке и позволяет контролировать уровень сопротивления при выполнении упражнений. Консоль оборудована дисплеем Nautilus Dual Track™ с сенсорными кнопками для навигации по программам тренировки.



Функции клавишной панели

Кнопка увеличения сопротивления (▲) — увеличивает уровень сопротивления в процессе тренировки

Кнопка снижения сопротивления (▼) — снижает уровень сопротивления в процессе тренировки

Кнопка QUICK START (БЫСТРЫЙ СТАРТ) — начинает тренировку «Быстрый старт»

Кнопка USER (ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ) — выбирает профиль пользователя

Кнопка PROGRAMS (ПРОГРАММЫ) — выбирает категорию и программу тренировки

Кнопка PAUSE/END (ПАУЗА/КОНЕЦ) — приостанавливает активную тренировку, завершает приостановленную тренировку или возвращается к предыдущему экрану

Кнопка GOAL TRACK (ОТСЛЕЖИВАНИЕ ЦЕЛИ) — отображает общие результаты тренировки и достижения для выбранного профиля пользователя

Кнопка увеличения (▲) — увеличивает значение (возраста, времени, расстояния или калорий) или осуществляет переход по опциям

Кнопка влево (◀) — отображает разные значения во время тренировки и осуществляет переход по опциям

Кнопка ОК — запускает программу тренировки, подтверждает информацию или возобновляет приостановленную тренировку

Кнопка вправо (►) — отображает разные значения во время тренировки и осуществляет переход по опциям

Кнопка уменьшения (▼) — уменьшает значение (возраста, времени, расстояния или калорий) или осуществляет переход по опциям

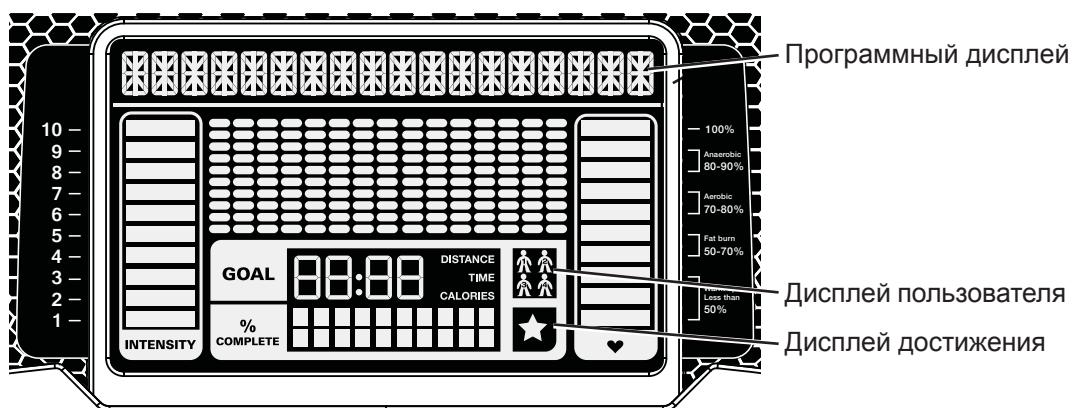
Кнопка ВЕНТИЛЯТОР — контролирует 3-скоростной вентилятор

Оперативные кнопки уровня сопротивления — быстро переключают настройки уровней сопротивления во время тренировки

Световые индикаторы достижения — если просматриваются результаты тренировки, включается световой индикатор достижения.

Дисплей Nautilus Dual Track™

Данные верхнего дисплея



Программный дисплей

На программном дисплее отображается информация для пользователя, а в области сетчатого дисплея — профиль выполнения программы. В каждой колонке профиля отображен один интервал (сегмент тренировки). Чем выше колонка, тем выше уровень сопротивления. Мигающая колонка отображает ваш текущий интервал.

Дисплей интенсивности (Intensity)

На дисплее интенсивности отображается уровень тренировки в данный момент на основе текущего уровня сопротивления.

Дисплей зоны сердечного ритма

В зоне сердечного ритма отображается зона фактического значения сердечного ритма, которая относится к текущему пользователю. Данные зоны сердечного ритма используются в качестве руководства по тренировкам для определенной целевой зоны (анаэробной, аэробной или сжигания жира).

⚠ Перед тем как приступить к программе тренировок, проконсультируйтесь с врачом. Прекратите тренировку, если чувствуете боль или сдавливание в груди, если у вас развивается одышка или слабость. Перед повторным использованием тренажера проконсультируйтесь с врачом. Отображенные на консоли значения сердечного ритма являются приблизительными и используются только в качестве справочной информации.

Примечание. Если сердечный ритм не обнаружен, дисплей будет пустым.

Дисплей цели (Goal)

На дисплее цели отображаются текущий выбранный тип цели (расстояние (Distance), время (Time) или калории (Calories)), фактическое значение для достижения цели и процент выполнения тренировки при достижении цели.

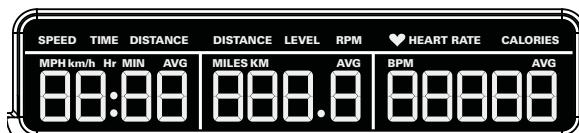
Дисплей пользователя

На дисплее пользователя отображается текущий выбранный профиль пользователя.

Дисплей достижения

Дисплей достижения активируется при достижении цели тренировки или в случае превышения целевого показателя, достигнутого в предыдущих тренировках. На консоли с дисплеем отобразятся поздравление и информация о достижении цели пользователем, а также прозвучит праздничная мелодия.

Данные нижнего дисплея



На нижнем дисплее отображаются значения тренировки, настраиваемые для каждого пользователя (см. раздел «Редактирование профиля пользователя» настоящего руководства).

Скорость (Speed)

В поле дисплея скорости отображается скорость тренажера в милях в час (mph) или километрах в час (km/h).

Время (Time)

В поле дисплея времени отображается отчет общего времени тренировки, среднее время для профиля пользователя или суммарное время работы тренажера.

Примечание. Если тренировка «Быстрый старт» продлится более 99 минут и 59 секунд (99:59), единицы измерения времени изменятся на часы и минуты (1 час 40 минут).

Расстояние (Distance)

На дисплее расстояния отображается подсчет расстояния (в милях или км), пройденного во время тренировки.

Примечание. Для изменения системы единиц измерения на британскую имперскую или метрическую обратитесь к разделу «Режим настройки консоли» настоящего руководства.

Уровень (Level)

На дисплее уровня отображается текущий уровень сопротивления во время тренировки.

ОБ/МИН (RPM)

В поле дисплея об/мин отображается число оборотов в минуту (RPM) педалей.

Сердечный ритм (Heart Rate) (пульс)

На дисплее сердечного ритма отображается значение ударов в минуту (BPM), считываемое с устройства измерения сердечного ритма. При получении консолью сигнала сердечного ритма будет мигать значок.

⚠ Перед тем как приступить к программе тренировок, проконсультируйтесь с врачом. Прекратите тренировку, если чувствуете боль или сдавливание в груди, если у вас развивается одышка или слабость. Перед повторным использованием тренажера проконсультируйтесь с врачом.

Отображенные значения сердечного ритма являются приблизительными и используются только в качестве справочной информации.

Калории (Calories)

В поле дисплея калорий отображается расчетное количество калорий, которые вы сжигаете в ходе занятия.

Зарядка через USB

Если устройство USB подсоединенено через порт USB, последний попытается выполнить зарядку устройства. Мощность тока, подаваемого через порт USB, может оказаться недостаточной для работы и зарядки устройства одновременно.

Контактные датчики сердечного ритма

Контактные датчики сердечного ритма (CHR) передают сигналы сердечного ритма на консоль. Датчики CHR представляют собой части рукояток, выполненные из нержавеющей стали. Для использования датчиков удобно возвьмитесь за них руками. Убедитесь в том, что руки касаются как верхних, так и нижних частей датчиков. Сжимайте руки крепко, но не слишком сильно или свободно. Обе руки должны соприкасаться с датчиками, чтобы консоль обнаружила пульс. После того как консоль обнаружит четыре стабильных сигнала пульса, отобразится исходная частота пульса.

Как только консоль получит исходный сердечный ритм, не перемещайте и не передвигайте руки в течение 10—15 секунд. Консоль подтвердит сердечный ритм. На способность датчиков обнаруживать сигнал сердечного ритма оказывают влияние многие факторы:

- Движение мышц верхней части тела (в том числе рук) производит электрический сигнал (мускульный артефакт), который может препятствовать обнаружению пульса. Незначительное движение рук при контакте с датчиками тоже может производить помехи.
- Мозоли и лосьон для рук могут действовать как изолирующий слой, снижая мощность сигнала.
- Датчики не обнаруживают некоторые недостаточно мощные сигналы электрокардиограммы (ЭКГ), производимые пользователями.
- Близость других электронных тренажеров может создавать помехи.

Если подтвержденный сигнал сердечного ритма кажется вам ошибочным, вытрите руки и датчики и повторите попытку.

Подсчет значений сердечного ритма

Максимальный сердечный ритм обычно снижается от 220 ударов в минуту в детстве до около 160 ударов в минуту в возрасте 60 лет. Обычно сердечный ритм снижается линейно, уменьшаясь приблизительно на один удар в минуту каждый год. Нет сведений о том, что тренировка влияет на снижение максимального сердечного ритма. Максимальные значения сердечного ритма у лиц одного возраста могут отличаться. Более точным способом определения этого значения является электрокардиограмма, снятая во время физических упражнений с нагрузкой, а не использование формулы, основанной на возрасте.

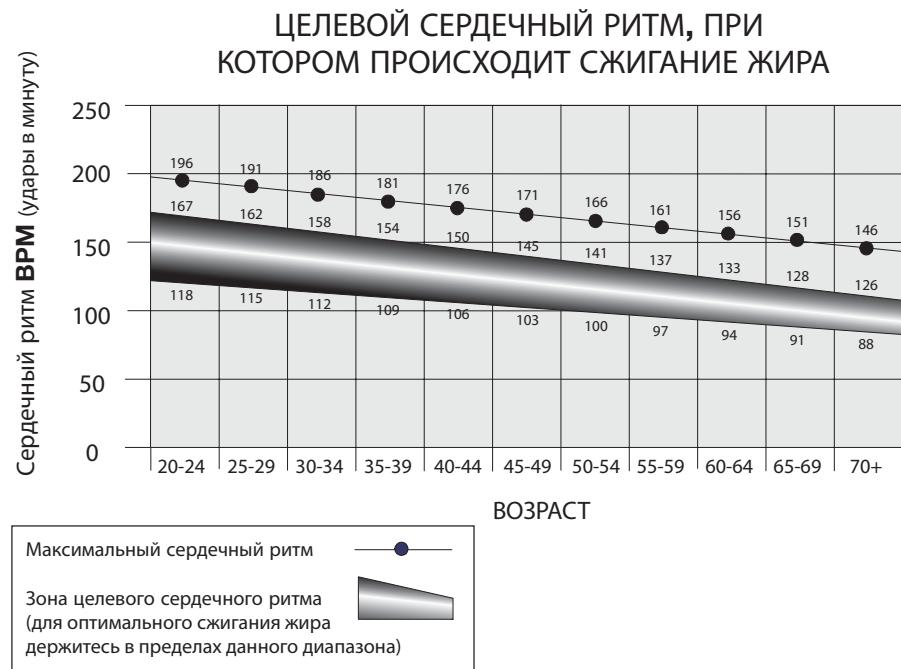
Физические упражнения на выносливость влияют на сердечный ритм в состоянии покоя. Сердечный ритм в состоянии покоя обычного взрослого человека составляет около 72 ударов в минуту, в то время как у хорошо подготовленных бегунов показания сердечного ритма могут составлять 40 ударов в минуту и ниже.

Таблица значений сердечного ритма представляет собой расчет зоны сердечного ритма (HRZ), которая является эффективной для сжигания жира и улучшения работы сердечно-сосудистой системы. Физическое состояние разных людей может отличаться, поэтому ваша индивидуальная зона сердечного ритма может находиться на несколько ударов выше или ниже значений, представленных в таблице.

Самой эффективной процедурой сжигания жира в ходе тренировки является начало с низким темпом и постепенное увеличение интенсивности до тех пор, пока сердечный ритм не достигнет значений, равных 60—85% от вашего максимального сердечного ритма. Продолжайте заниматься в этом темпе, поддерживая сердечный ритм в пределах целевой зоны в течение более 20 минут. Чем дольше вы поддерживаете целевой сердечный ритм, тем больше жира сжигает ваш организм.

Настоящий график является кратким руководством, описывающим общие предполагаемые целевые значения сердечного ритма, основанные на возрасте. Как отмечено выше, ваш оптимальный целевой сердечный ритм может быть выше или ниже. Проконсультируйтесь со своим врачом относительно вашей индивидуальной зоны сердечно-го ритма.

Примечание. Как и в случае с любыми режимами тренировок или занятий фитнесом, всегда проявляйте благородумие при увеличении продолжительности или интенсивности тренировки.



ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Что носить

Носите спортивную обувь на каучуковой подошве. Для выполнения упражнений вам потребуется соответствующая одежда, не стесняющая движений.

Как часто следует тренироваться

⚠ Перед тем как приступить к программе тренировок, проконсультируйтесь с врачом. Прекратите тренировку, если чувствуете боль или сдавливание в груди, если у вас развивается одышка или слабость. Перед повторным использованием тренажера проконсультируйтесь с врачом. Пользуйтесь значениями, подсчитанными или измеренными компьютером тренажера, исключительно для справки. Отображенные на консоли значения сердечного ритма являются приблизительными и используются только в качестве справочной информации.

- 3 раза в неделю в течение 30 минут каждый день.
- Планируйте тренировки заранее и старайтесь следовать графику.

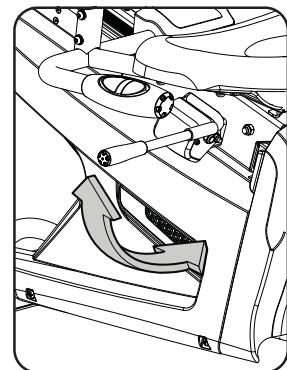
Регулировка сиденья

Правильное положение сиденья стимулирует эффективную и комфортную тренировку, снижая риск травмы.

1. Установив педаль в переднее положение, разместите подъем свода стопы над ее центральной частью. Нога должна быть слегка согнута в колене.
2. Если нога слишком прямая или ступня не прикасается к педали, переместите сиденье вперед. Если нога согнута слишком сильно, переместите сиденье назад.

⚠ Перед регулировкой сиденья сойдите с велотренажера.

3. Нажмите на рукоятку регулировки сиденья и установите требуемую высоту сиденья.
4. Потяните рукоятку регулировки сиденья вверх, чтобы ввести в зацепление блокировочный механизм. Убедитесь в полном зацеплении рукоятки.

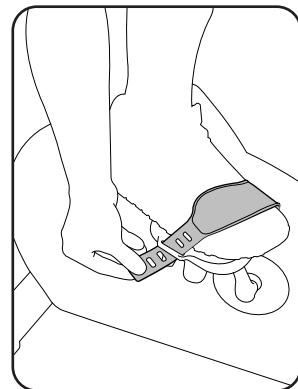


Регулировка положения ступни и ремня педали

Ножные педали с ремнями обеспечивают устойчивое положение ног на велотренажере.

1. Вращайте педали, чтобы дотянуться до одной из них.
2. Поставьте подъемы сводов стоп на педали.
3. Закрепите ремень поверх обуви.
4. Повторите то же действие для другой стопы.

Для обеспечения максимальной эффективности педалей пальцы ног и колени должны быть направлены прямо вперед. Можно оставить ремни педалей в отрегулированном положении для последующих тренировок.



Включение питания/холостой режим

Консоль перейдет в состояние включения питания/в холостой режим при подключении к источнику электропитания, нажатии любой кнопки или получении сигнала от датчика об/мин в результате вращения педалей тренажера.

Автоматическое отключение (режим ожидания)

Если консоль не принимает входного сигнала в течение приблизительно 5 минут, она автоматически отключается. ЖК-дисплей в режиме ожидания отключен.

Примечание. Консоль не оборудована переключателем вкл./выкл.

Начальная настройка

При первом включении питания следует настроить на консоли дату, время и предпочтительные единицы измерения.

1. Дата. Нажмите кнопки увеличения/уменьшения, чтобы отрегулировать текущее активное значение (мигающее). Нажмите кнопки влево/вправо, чтобы изменить сегмент текущего активного значения (месяца/дня/года).
2. Нажмите OK для подтверждения.
3. Время. Нажмите кнопки увеличения/уменьшения, чтобы отрегулировать текущее активное значение (мигающее). Нажмите кнопки влево/вправо, чтобы изменить сегмент текущего активного значения — часа/минуты/времени после полуночи (AM) или после полудня (PM).
4. Нажмите OK для подтверждения.
5. Единицы измерения. Нажмите кнопки увеличения/уменьшения, чтобы отрегулировать значения в милях (MILES — британская имперская система) или в километрах (KM — метрическая система).
6. Нажмите OK для подтверждения. Консоль возвращается к экрану включения питания/холостого режима.

Примечание. Для регулировки этих опций см. раздел «Режим настройки консоли».

Программа быстрого старта (ручная)

Программа быстрого старта (ручная) обеспечивает запуск тренировки без ввода информации.

Во время тренировки Manual (Вручную) каждая колонка обозначает 2-минутный период времени. Активная колонка будет перемещаться поперек экрана каждые 2 минуты. Если тренировка длится более 30 минут, активная колонка прикрепляется к крайней правой колонке и выталкивает предыдущие колонки с дисплея.

1. Сядьте на тренажер.
2. Нажмите кнопку User (пользователь), чтобы выбрать правильный профиль пользователя. Если профиль пользователя не настроен, можно выбрать профиль пользователя без настроенных данных (только со значениями по умолчанию).
3. Нажмите кнопку QUICK START (БЫСТРЫЙ СТАРТ) для запуска программы Manual (Вручную).
4. Для изменения уровня сопротивления нажмите кнопки увеличения/уменьшения сопротивления. Текущий и будущие интервалы устанавливаются на новый уровень. Ручной уровень сопротивления по умолчанию равен 4. Отсчет времени начнется с 00:00.

Примечание. Если тренировка в ручном режиме продлится более 99 минут и 59 секунд (99:59), единицы измерения времени изменятся на часы и минуты (1 час 40 минут).

5. По завершении тренировки прекратите вращать педали и нажмите кнопку PAUSE/END (ПАУЗА/КОНЕЦ), чтобы приостановить тренировку. Снова нажмите кнопку PAUSE/END (ПАУЗА/КОНЕЦ), чтобы закончить тренировку.

Примечание. Результаты тренировки записываются в текущий профиль пользователя.

Профили пользователей

Консоль позволяет хранить и использовать 2 профиля пользователей. В профилях пользователей автоматически записываются результаты каждой тренировки для дальнейшего просмотра данных тренировки.

В профиле пользователя хранятся следующие данные:

- Имя — не более 10 символов
- Возраст
- Вес
- Рост
- Пол
- Предпочтительные значения тренировки

Выбор профиля пользователя

Каждая тренировка сохраняется в профиль пользователя. Перед началом тренировки обязательно выберите

правильный профиль пользователя. Последний пользователь, завершивший тренировку, будет пользователем по умолчанию.

Профайлам пользователей назначены значения по умолчанию, пока их не настроят путем редактирования. Обязательно отредактируйте в профиле пользователя более точную информацию о калориях и сердечном ритме.

На экране режима включения питания нажмите кнопку User (пользователь), чтобы выбрать один из профилей пользователей. На консоли отобразятся имя и значок профиля пользователя.

Редактирование профиля пользователя

1. На экране режима включения питания нажмите кнопку User (пользователь), чтобы выбрать один из профилей пользователей.
2. Нажмите кнопку OK, чтобы выбрать его.
3. На дисплее консоли отображаются запрос EDIT (РЕДАКТИРОВАТЬ) и текущее имя профиля пользователя. Нажмите кнопку OK, чтобы запустить опцию редактирования профиля пользователя.
Для выхода из опции редактирования профиля пользователя нажмите кнопку PAUSE/END (ПАУЗА/КОНЕЦ), и консоль возвратится к экрану режима включения питания.
4. На дисплее консоли отображаются запрос NAME (ИМЯ) и текущее имя профиля пользователя.

Примечание. При первом редактировании поле имени пользователя будет пустым. Имя профиля пользователя ограничено 10 символами.

Замигает текущий активный сегмент. Используйте кнопки увеличения/уменьшения для перемещения по алфавиту и пробелу (между A и Z). Для установки каждого сегмента используйте кнопки влево (◀) или вправо (▶), чтобы перемещаться между сегментами.

Нажмите кнопку OK для подтверждения отображенного имени пользователя.

5. Для редактирования других данных пользователя — EDIT AGE (РЕДАКТИРОВАТЬ ВОЗРАСТ), EDIT WEIGHT (РЕДАКТИРОВАТЬ ВЕС), EDIT HEIGHT (РЕДАКТИРОВАТЬ РОСТ), EDIT GENDER (РЕДАКТИРОВАТЬ ПОЛ) — используйте кнопки увеличения/уменьшения, чтобы настроить значения, и нажмите кнопку OK для подтверждения каждого введенного элемента данных.
6. На дисплее консоли отображается запрос SCAN (СКАНИРОВАНИЕ). Эта опция контролирует отображение значений тренировки на нижнем дисплее во время тренировки. Настройка «OFF» позволяет пользователю нажимать кнопки RIGHT (ВПРАВО) или LEFT (ВЛЕВО) для просмотра других каналов значений тренировки при желании. Настройка «ON» позволяет автоматически отображать на консоли каналы значений тренировки каждые 6 секунд.

Настройка по умолчанию «OFF».

Нажмите кнопку OK, чтобы настроить отображение значений тренировки.

7. На дисплее консоли отображается запрос EDIT LOWER DISPLAY (РЕДАКТИРОВАТЬ НИЖНИЙ ДИСПЛЕЙ). С помощью этой опции настраиваются значения, отображаемые во время тренировки.

На нижнем дисплее отобразятся все значения тренировки с мигающим активным значением. Верхний дисплей показывает активное значение: «ON» или «OFF». Нажмайте кнопки увеличения (▲) или уменьшения (▼), чтобы скрыть активное значение тренировки, и кнопки влево (◀) или вправо (▶), чтобы переместить активное значение тренировки.

Примечание. Чтобы отобразить скрытое значение тренировки, повторите процедуру и замените значение верхнего дисплея для этого значения на «ON».

После завершения настройки нижнего дисплея нажмите кнопку OK для его подтверждения.

SPEED	TIME	DISTANCE	LEVEL	RPM	HEART RATE	CALORIES

8. Консоль возвратится к экрану режима включения питания с выбранным пользователем.

Сброс профиля пользователя

1. На экране режима включения питания нажмите кнопку User (пользователь), чтобы выбрать один из профилей пользователей.
2. Нажмите кнопку OK, чтобы выбрать его.
3. На дисплее консоли отображаются текущее имя профиля пользователя и запрос EDIT (РЕДАКТИРОВАТЬ). Нажмите кнопки увеличения (▲) или уменьшения (▼), чтобы изменить запрос.
Примечание. Для выхода из опции редактирования профиля пользователя нажмите кнопку PAUSE/END (ПАУЗА/КОНЕЦ), и консоль возвратится к экрану режима включения питания.
4. На дисплее консоли отображаются запрос RESET (СБРОС) и текущее имя профиля пользователя. Нажмите кнопку OK, чтобы запустить опцию сброса профиля пользователя.
5. Консоль подтвердит запрос о сбросе профиля пользователя (вариант выбора по умолчанию — NO (НЕТ)). Нажмите кнопки увеличения (▲) или уменьшения (▼), чтобы настроить вариант выбора.
6. Нажмите OK для подтверждения варианта выбора.
7. Консоль возвратится к экрану режима включения питания.

Изменение уровней сопротивления

Нажмите кнопки увеличения (▲) или уменьшения (▼) уровня сопротивления, чтобы изменить уровень сопротивления в любое время программы тренировки. Для быстрого изменения уровня сопротивления нажмите требуемую оперативную кнопку уровня сопротивления. Консоль перейдет к уровню сопротивления, выбранному оперативной кнопкой.

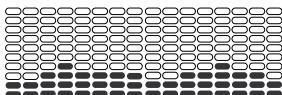
Программы профилей

Данные программы автоматизируют разные уровни сопротивления и нагрузки. Программы профилей упорядочены по категориям («Веселые поездки», «Горы» и «Испытания»).

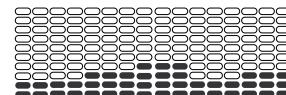
Примечание. Как только пользователь просмотрит все категории, они будут развернуты для отображения программ внутри каждой категории.

FUN RIDES (ВЕСЕЛЫЕ ПОЕЗДКИ)

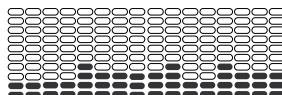
Rolling Hills (Поездка по холмам)



Ride in the Park (Поездка в парке)

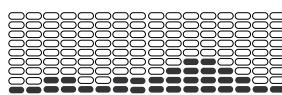


Easy Tour (Легкое путешествие)

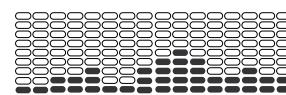


MOUNTAINS (ГОРЫ)

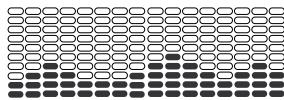
Pike's Peak (Пик перевала)



Mount Hood (Горный выступ)

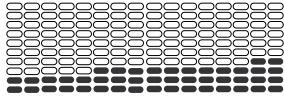


Pyramids (Пирамиды)

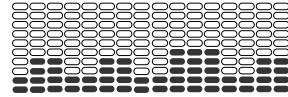


CHALLENGES (ИСПЫТАНИЯ)

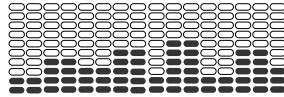
Uphill Finish (Завершающая гонка в гору)



Cross-Training (Кросс-тренировка)



Interval (Интервал)



Программа профиля и цели тренировки

На консоли можно выбрать программу профиля и тип цели для тренировки — расстояние (Distance), время (Time) или калории (Calories) — и установить значение цели.

1. Сядьте на тренажер.
2. Нажмите кнопку User (пользователь), чтобы выбрать правильный профиль пользователя.
3. Нажмите кнопку Programs (Программы).
4. Нажмите кнопки влево (◀) или вправо (▶), чтобы выбрать категорию тренировки.
5. Нажмите кнопки увеличения (▲) или уменьшения (▼), чтобы выбрать тренировку профиля, и затем кнопку OK.
6. Используйте кнопки увеличения (▲) или уменьшения (▼), чтобы выбрать тип цели (расстояние (Distance), время (Time) или калории (Calories)), и нажмите кнопку OK.
7. Используйте кнопки увеличения (▲) или уменьшения (▼), чтобы настроить значение тренировки.
8. Нажмите кнопку OK, чтобы начать целевую тренировку. Значение GOAL (ЦЕЛЬ) будет отображаться в режиме обратного отсчета по мере увеличения процента выполнения тренировки.

Примечание. При достижении цели сжигания калорий (Calories) каждая колонка рассчитана на 2-минутный период времени. Активная колонка будет перемещаться поперек экрана каждые 2 минуты. Если тренировка длится более 30 минут, активная колонка прикрепляется к последней правой колонке и выталкивает предыдущие колонки с дисплея.

Программа проверки физической подготовленности

При проверке физической подготовленности измеряется улучшение уровня физической подготовленности. При проверке производимая вами мощность (в ваттах) сравнивается с вашим сердечным ритмом. По мере улучшения уровня физической подготовленности производимая вами мощность будет увеличиваться при данном сердечном ритме.

Примечание. Для правильной работы необходимо, чтобы консоль была способна считывать информацию о сердечном ритме с контактных датчиков сердечного ритма.

Проверка физической подготовленности запускается с экрана категории FEEDBACK (ОБРАТНАЯ СВЯЗЬ). Программа проверки физической подготовленности сначала отображает запрос о выборе уровня физической подготовленности — «Новичок» (BEG) или «Опытный пользователь» (ADV). Консоль использует значения возраста и веса в выбранном профиле пользователя для расчета оценки физической подготовленности.

Начните тренировку, держась за датчики сердечного ритма. При запуске проверки интенсивность тренировки медленно увеличивается. Это значит, что нагрузка будет повышаться, в результате чего ваш сердечный ритм участится. Интенсивность продолжит автоматически увеличиваться до тех пор, пока ваш сердечный ритм не достигнет «зоны проверки». Эта зона индивидуально вычисляется из расчета около 75 процентов максимального сердечного ритма профиля пользователя. После достижения зоны проверки тренажер поддерживает постоянный уровень интенсивности в течение 3 минут. Это позволяет вам достичнуть устойчивого состояния (при котором ваш сердечный ритм становится постоянным). По истечении 3 минут консоль измеряет ваш сердечный ритм и производимую вами мощность. Эти цифры, наряду с информацией о вашем возрасте и весе, подсчитываются для расчета «оценки физической подготовленности».

Примечание. Оценки проверки физической подготовленности следует сравнивать только с вашими предыдущими оценками, а не с другими профилями пользователей.

Сравните ваши оценки физической подготовленности, чтобы увидеть достигнутые вами результаты.

Программы контроля сердечного ритма (HRC) во время тренировки

Программы контроля сердечного ритма (HRC) позволяют задавать целевое значение сердечного ритма для вашей тренировки. Программа контролирует ваш сердечный ритм в ударах в минуту (BPM), посыпаемый с контактных датчиков сердечного ритма (CHR) на тренажере или с нагрудной ленты для измерения сердечного ритма (HRM), а также регулирует режим тренировки для поддержания сердечного ритма в выбранной зоне.

Примечание. Для правильной работы программы HRC консоль должна считывать информацию о сердечном ритме с датчиков CHR или с устройства HRM.

Программы целевого сердечного ритма используют данные возраста и другую информацию пользователя для установки значений зоны сердечного ритма для вашей тренировки. Затем на дисплее консоли отображается запрос о настройке тренировки:

1. Выберите уровень контроля сердечного ритма во время тренировки — НОВИЧОК (BEG) или ОПЫТНЫЙ ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ (ADV) — и нажмите кнопку OK.
2. Нажмите кнопку увеличения (▲) или уменьшения (▼), чтобы выбрать максимальный сердечный ритм в процентах: 50—60%, 60—70%, 70—80%, 80—90%.

⚠ Перед тем как приступить к программе тренировок, проконсультируйтесь с врачом. Прекратите тренировку, если чувствуете боль или сдавливание в груди, если у вас развивается одышка или слабость. Перед повторным использованием тренажера проконсультируйтесь с врачом. Пользуйтесь значениями, подсчитанными или измеренными компьютером тренажера, исключительно для справки. Отображенные на консоли значения сердечного ритма являются приблизительными и используются только в качестве справочной информации.

3. Нажмите кнопку увеличения (▲) или уменьшения (▼), чтобы выбрать тип цели, и нажмите OK.
4. Нажмите кнопку увеличения (▲) или уменьшения (▼), чтобы установить целевое значение тренировки.

Примечание. Обеспечьте достаточно времени, чтобы ваш пульс достиг желаемой зоны частоты сердечных сокращений при установке цели.

5. Нажмите кнопку OK, чтобы начать тренировку.

Пользовательская программа

При активации пользовательской программы можно задавать уровень сопротивления для каждого интервала, а также выбирать тип цели — расстояние (Distance), время (Time) или калории (Calories) — для формирования индивидуальной тренировки. Для каждого профиля пользователя доступно по одной пользовательской тренировке.

1. Сядьте на тренажер.
2. Нажмите кнопку User (Пользователь), чтобы выбрать правильный профиль пользователя.
3. Нажмите кнопку Programs (Программы).
4. Нажмите кнопки увеличения (▲) или уменьшения (▼), чтобы выбрать пользовательскую программу (CUSTOM), и затем кнопку OK.v

5. На консоли отобразится опция Heart Rate Control (Контроль частоты сердечных сокращений). Для выбора контроля частоты сердечных сокращений нажмите OK.
Для продолжения тренировки в режиме пользовательской программы нажмите кнопку влево (◀), и на консоли снова отобразится пользовательская программа. Нажмите OK.
6. Чтобы отредактировать пользовательскую программу, нажмите кнопку вправо (▶) для перехода к следующему интервалу, а затем нажмайте кнопки увеличения (▲) или уменьшения (▼) значения для регулировки значений сопротивления. Нажмите кнопку OK для подтверждения отображенных значений.
7. Используйте кнопки увеличения (▲) или уменьшения (▼), чтобы выбрать тип цели (расстояние (Distance), время (Time) или калории (Calories)), и нажмите кнопку OK.
8. Используйте кнопки увеличения (▲) или уменьшения (▼), чтобы настроить значение тренировки.
9. Нажмите кнопку OK, чтобы начать тренировку. Значение GOAL (ЦЕЛЬ) будет отображаться в режиме обратного отсчета по мере увеличения процента выполнения тренировки.

Изменение программы тренировки во время тренировки

С помощью консоли можно запустить программу тренировки во время выполнения текущей тренировки.

1. Во время выполнения текущей тренировки нажмите кнопку PROGRAMS (ПРОГРАММЫ).
2. Нажмите кнопку увеличения (▲) или уменьшения (▼), чтобы выбрать желаемую программу тренировки, и затем нажмите OK.
3. Нажмите кнопку увеличения (▲) или уменьшения (▼), чтобы выбрать тип цели, и нажмите OK.
4. Нажмите кнопку увеличения (▲) или уменьшения (▼), чтобы установить значение тренировки.
5. Нажмите кнопку OK, чтобы остановить текущую тренировку и начать новую.

Значения предыдущей тренировки сохраняются в профиле пользователя.

Приостановка или остановка

Консоль перейдет в режим паузы, если пользователь прекратит вращение педалей и нажмет кнопку PAUSE/END (ПАУЗА/КОНЕЦ) во время тренировки, а также при отсутствии сигнала об/мин в течение 5 секунд (если пользователь не вращает педали). На консоли будет циклически повторяться серия сообщений, изменяющихся каждые 4 секунды:

- WORKOUT PAUSED (ТРЕНИРОВКА ПРИОСТАНОВЛЕНА)
- PEDAL TO CONTINUE (ПРОДОЛЖАЙТЕ ВРАЩАТЬ ПЕДАЛИ) (если велотренажер)/STRIDE TO CONTINUE (ПРОДОЛЖАЙТЕ ШАГАТЬ) (если спортивный тренажер)
- PUSH END TO STOP (НАЖМИТЕ КНОПКУ «КОНЕЦ» ДЛЯ ОСТАНОВКИ)

Во время паузы тренировки можно использовать кнопки увеличения/уменьшения для ручного перемещения по каналам результатов.

1. Для приостановки тренировки прекратите вращать педали и нажмите кнопку PAUSE/END (ПАУЗА/КОНЕЦ).
2. Для продолжения тренировки нажмите кнопку OK или начните вращать педали.

Для остановки тренировки нажмите кнопку PAUSE/END (ПАУЗА/КОНЕЦ). Консоль перейдет в режим результатов/нормализации.

Режим результатов/нормализации

После тренировки на дисплее цели (GOAL) отобразится время 03:00 и запустится обратный отсчет. Во время этого периода нормализации консоль показывает результаты тренировки. Для всех тренировок, кроме тренировки «Быстрый старт», выдерживается 3-минутный период нормализации.

На ЖК-дисплее отображаются значения текущей тренировки в трех каналах:

- a) TIME (ВРЕМЯ) (общее), DISTANCE (РАССТОЯНИЕ) (суммарное) и CALORIES (КАЛОРИИ) (всего);
- b) SPEED (СКОРОСТЬ) (средняя), RPM (ОБ./МИН.) (средние) и HEART RATE (СЕРДЕЧНЫЙ РИТМ) (средний);

в) TIME (ВРЕМЯ) (среднее), LEVEL (УРОВЕНЬ) (средний) и CALORIES (КАЛОРИИ) (в среднем).

Нажмите кнопки влево (◀) или вправо (▶) для ручного перемещения по каналам результатов.

Во время периода нормализации уровень сопротивления настроится на третий из средних уровней тренировки. Уровень сопротивления при нормализации можно отрегулировать кнопками увеличения и снижения сопротивления, однако консоль не будет отображать значение.

Можно нажать кнопку PAUSE/END (ПАУЗА/КОНЕЦ), чтобы прервать период результатов/нормализации и возвратиться к экрану режима включения питания. При отсутствии сигнала об/мин или сердечного ритма консоль автоматически переходит в режим ожидания.

Статистика GOAL TRACK (ОТСЛЕЖИВАНИЕ ЦЕЛИ) (и достижения)

Статистические данные каждой тренировки записываются в профиль пользователя.

Консоль Nautilus Dual Track™ отображает статистику отслеживания цели тренировки на нижнем дисплее в трех каналах:

- а) TIME (ВРЕМЯ) (общее), DISTANCE (РАССТОЯНИЕ) (суммарное) и CALORIES (КАЛОРИИ) (всего);
- б) SPEED (СКОРОСТЬ) (средняя), RPM (ОБ./МИН.) (средние) и HEART RATE (СЕРДЕЧНЫЙ РИТМ) (средний);
- в) TIME (ВРЕМЯ) (среднее), DISTANCE (РАССТОЯНИЕ) (среднее) или LEVEL (УРОВЕНЬ) (средний) * и CALORIES (КАЛОРИИ) (в среднем).

* Если статистика отслеживания цели относится к отдельной тренировке, отображается LEVEL (УРОВЕНЬ) (средний). Если статистика отслеживания цели относится к нескольким тренировкам, отображается DISTANCE (РАССТОЯНИЕ) (среднее) вместо LEVEL (УРОВЕНЬ) (средний).

Для просмотра статистики GOAL TRACK (ОТСЛЕЖИВАНИЕ ЦЕЛИ) профиля пользователя:

1. На экране режима включения питания нажмите кнопку User (пользователь), чтобы выбрать правильный профиль пользователя.
2. Нажмите кнопку GOAL TRACK (ОТСЛЕЖИВАНИЕ ЦЕЛИ). Консоль отобразит значения последней тренировки (LAST WORKOUT), и включится соответствующий индикатор достижения.

Примечание. Статистику отслеживания цели можно просматривать даже во время тренировки. Нажмите кнопку GOAL TRACK (ОТСЛЕЖИВАНИЕ ЦЕЛИ), чтобы отобразить значения последней тренировки (LAST WORKOUT). Значения текущей тренировки будут скрыты, за исключением значений на дисплее цели (GOAL). Снова нажмите кнопку GOAL TRACK (ОТСЛЕЖИВАНИЕ ЦЕЛИ), чтобы возвратиться к экрану включения питания.

3. Нажмите кнопку увеличения (▲), чтобы перейти к следующему фрагменту статистических данных GOAL TRACK (ОТСЛЕЖИВАНИЯ ЦЕЛИ): LAST 7 DAYS (ПОСЛЕДНИЕ 7 ДНЕЙ). На дисплее консоли отобразится количество сожженных калорий (50 калорий на сегмент) для предыдущих семи дней наряду с суммарным значением тренировки. Используйте кнопки влево (◀) или вправо (▶) для перемещения по всем каналам статистики тренировки.
4. Нажмите кнопку увеличения (▲), чтобы перейти к параметру BMI (ИМТ) — индекс массы тела. На консоли отобразится значение ИМТ на основе пользовательских параметров настройки. Убедитесь в том, что в ваш профиль пользователя введены правильное значение роста и текущее значение веса.

Измерение ИМТ является полезным средством отображения соотношения веса и роста в связи с наличием жира в организме и сопутствующим риском для здоровья. В таблице ниже представлен общий коэффициент показателя ИМТ:

Недостаточный вес	Ниже 18,5
Нормальный вес	18,5—24,9
Избыточный вес	25,0—29,9
Ожирение	30,0 и выше

Примечание. Возможно завышение коэффициента жира в организме спортсменов и других людей с мускулистым телосложением. Также возможно занижение коэффициента жира в организме у лиц старшего возраста и других людей, потерявших мышечную массу.

! Проконсультируйтесь с врачом для получения дополнительной информации об индексе массы тела (ИМТ) и весе, которые подходят вам. Пользуйтесь значениями, подсчитанными или измеренными компьютером тренажера, исключительно для справки.

5. Нажмите кнопку увеличения (▲), чтобы перейти к запросу SAVE TO USB DEVICE — OK? (СОХРАНИТЬ НА УСТРОЙСТВО USB — OK?). Нажмите кнопку OK, и отобразится запрос ARE YOU SURE? — NO (ВЫ УВЕРЕНЫ? — НЕТ). Нажмите кнопку увеличения (▲), чтобы изменить ответ на «да», а затем кнопку OK. На консоли отобразится запрос “INSERT USB” (ВСТАВЬТЕ УСТРОЙСТВО USB). Вставьте флэш-диск USB в порт USB. Консоль запишет статистические данные на флэш-диск USB.

Когда флэш-накопитель USB можно будет безопасно извлечь, на консоли отобразится сообщение SAVING (СОХРАНЕНИЕ), а затем REMOVE FLASH DRIVE (ИЗВЛЕКИТЕ ФЛЭШ-НАКОПИТЕЛЬ).

Примечание. Нажмите кнопку PAUSE/END (ПРИОСТАНОВИТЬ/ЗАВЕРШИТЬ), чтобы принудительно выйти из запроса SAVING (СОХРАНЕНИЕ).

6. Нажмите кнопку увеличения (▲), чтобы перейти к параметру CLEAR WORKOUT DATA — OK? (ОЧИСТИТЬ ДАННЫЕ ТРЕНИРОВКИ — OK?). Нажмите кнопку OK, и отобразится запрос ARE YOU SURE? — NO (ВЫ УВЕРЕНЫ? — НЕТ). Нажмите кнопку увеличения (▲), чтобы изменить отображаемое сообщение на ARE YOU SURE? — YES (ВЫ УВЕРЕНЫ? — ДА), и затем кнопку OK. Осуществляется сброс пользовательских тренировок.
7. Нажмите кнопку GOAL TRACK (ОТСЛЕЖИВАНИЕ ЦЕЛИ), чтобы возвратиться к экрану включения питания.

РЕЖИМ НАСТРОЙКИ КОНСОЛИ

В режиме настройки консоли можно ввести дату и время, установить единицы измерения британской или метрической системы, изменить тип тренажера, управлять настройками звука (вкл./выкл.) или просмотреть статистику обслуживания (журнал регистрации ошибок и количество часов работы — только для использования техническим специалистом сервисной службы).

1. В режиме включения питания удерживайте нажатыми кнопки PAUSE/END (ПАУЗА/КОНЕЦ) и вправо в течение 3 секунд для перехода в режим настройки консоли.

Примечание. Нажмите кнопку PAUSE/END (ПАУЗА/КОНЕЦ), чтобы выйти из режима настройки консоли и возвратиться к экрану режима включения питания.

2. На дисплее консоли отображается запрос о вводе даты с текущим параметром настройки. Нажмите кнопки увеличения/уменьшения, чтобы изменить текущее активное значение (мигающее). Нажмите кнопки влево/вправо, чтобы изменить сегмент текущего активного значения (месяца/дня/года).
3. Нажмите OK для подтверждения.
4. На дисплее консоли отображается запрос о вводе времени с текущим параметром настройки. Нажмите кнопки увеличения/уменьшения, чтобы отрегулировать текущее активное значение (мигающее). Нажмите кнопки влево/вправо, чтобы изменить сегмент текущего активного значения — часа/минуты/времени после полуночи (AM) или после полудня (PM).

5. Нажмите OK для подтверждения.
6. На дисплее консоли отображается запрос о вводе единиц измерения с текущим параметром настройки. Для изменения нажмите кнопку OK, чтобы начать выбор единиц измерения. Нажмите кнопки увеличения/уменьшения, чтобы изменить значения в милях (MILES — британская имперская система) или в километрах (KM — метрическая система).

Примечание. Если единицы измерения изменяются при наличии данных в статистике пользователя, осуществляется преобразование статистических данных в новые единицы измерения.

7. Нажмите OK для подтверждения.
8. На дисплее консоли отображается запрос о вводе типа тренажера с текущим параметром настройки. Нажмите кнопки увеличения/уменьшения, чтобы изменить параметр на велотренажер (BIKE) или спортивный тренажер (ELIP).
9. Нажмите OK для подтверждения.
10. На дисплее консоли отображается запрос о вводе настроек звука с текущим параметром настройки. Нажмите кнопки увеличения/уменьшения, чтобы изменить параметр на ON (ВКЛ.) или OFF (ВЫКЛ.).
11. Нажмите OK для подтверждения.
12. На дисплее консоли отображается суммарное количество часов работы (TOTAL RUN HOURS) для тренажера.
13. Для отображения следующего запроса нажмите кнопку OK.
14. На дисплее консоли отображается запрос о версии программного обеспечения.
15. Для отображения следующего запроса нажмите кнопку OK.
16. Консоль отобразит экран режима включения питания.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

До начала любых ремонтных работ полностью прочтайте все инструкции по техническому обслуживанию. При некоторых условиях нужен помощник для выполнения необходимых задач.

⚠️ Оборудование подлежит регулярному осмотру на предмет выявления повреждений или необходимости ремонта. Ответственность за контроль выполнения регулярного технического обслуживания лежит на владельце. Изношенные или поврежденные детали подлежат немедленному ремонту или замене. Для проведения технического обслуживания и ремонта оборудования могут быть использованы только детали, поставляемые производителем.

Если предупреждающие наклейки отклеятся, станут нечитаемыми или смесятся, для их замены свяжитесь с местным дистрибутором.

Перед обслуживанием тренажера следует отсоединить все источники питания.

Действия, выполняемые ежедневно Перед каждым использованием проводите осмотр тренажера с целью выявления незатянутых, сломанных, поврежденных или изношенных деталей. Не используйте тренажер при обнаружении подобных дефектов. Отремонтируйте или замените все детали при первых признаках износа или повреждения. Проверьте надежность фиксации регулировочных ручек. Затяните при необходимости. После каждой тренировки вытирайте влагу с тренажера и консоли влажной салфеткой.

Примечание. Избегайте попадания на консоль чрезмерного количества влаги.

ПРИМЕЧАНИЕ. При необходимости чистки консоли используйте только мягкое моющее средство для посуды и мягкую тканевую салфетку. Не выполняйте чистку растворителем на нефтяной основе, автомобильными моющими средствами или любыми веществами, в состав которых входит аммиак. Не допускается чистка консоли под прямыми солнечными лучами или при высокой температуре. Берегите консоль от воздействия влаги.

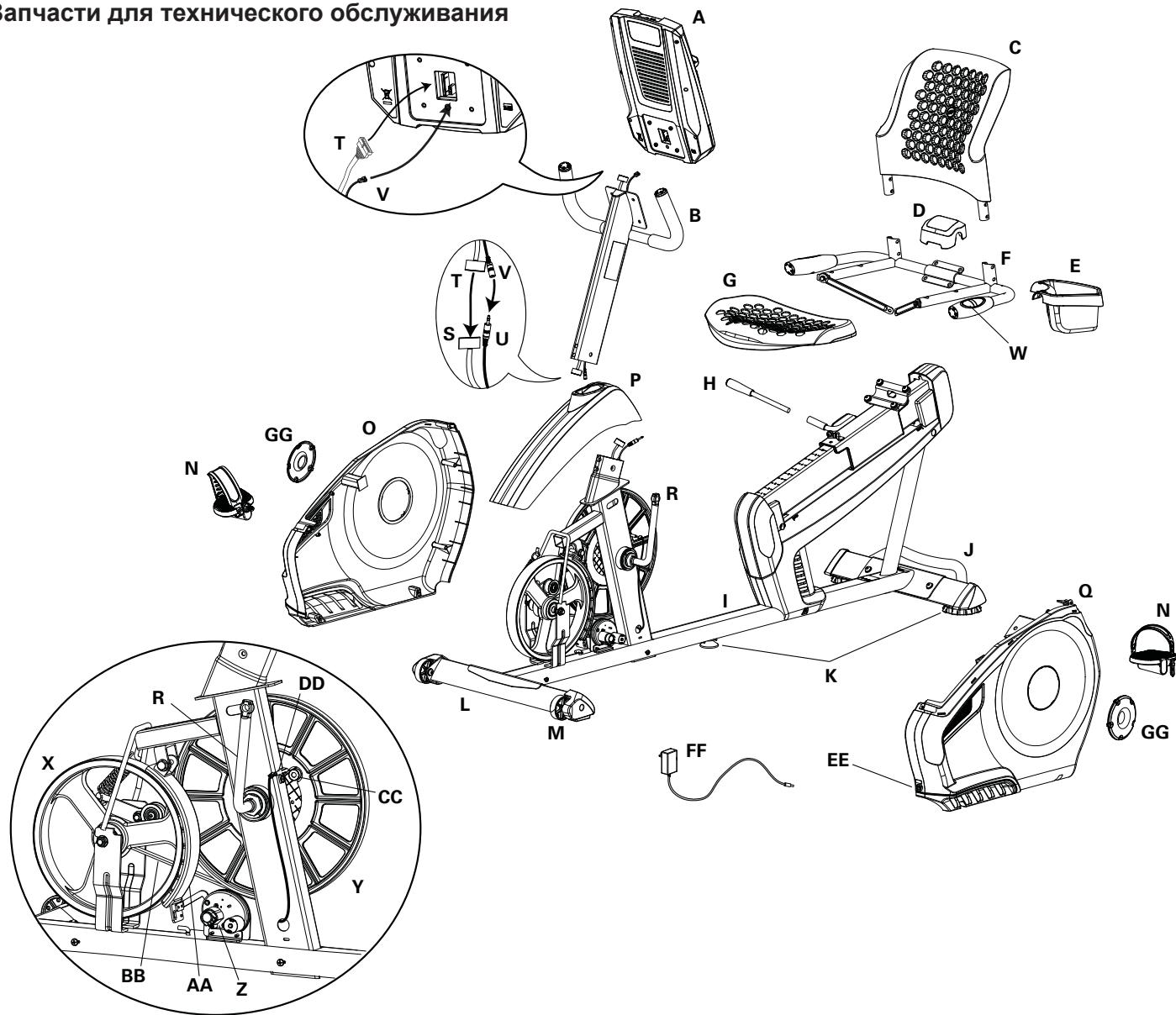
Действия, выполняемые ежедневно Очищайте поверхности тренажера от пыли, сора и грязи. Проверьте плавность работы ползунка сиденья. При необходимости нанесите очень тонкий слой силиконовой смазки для плавной работы.

⚠️ Силиконовая смазка не предназначена для потребления человеком. Храните смазку в недоступном для детей месте. Храните смазку в надежном месте.

Примечание. Не используйте вещества на нефтяной основе.

Действия, выполняемые ежемесячно или через 20 часов эксплуатации Проверьте педали и шатуны и затяните их при необходимости. Убедитесь, что все болты и винты туго затянуты. Затяните при необходимости.

Запчасти для технического обслуживания



A	Консоль	L	Передний стабилизатор	W	Контактный датчик сердечного ритма (CHR)
B	Стойка консоли	M	Транспортное колесо	X	Маховое колесо
C	Спинка сиденья	N	Педали	Y	Приводной шкив
D	Крышка сиденья	O	Правый кожух	Z	Сервопривод
E	Держатель для бутылки с водой	P	Верхний кожух	AA	Тормоз в сборе
F	Рукоятка, боковая	Q	Левый кожух	BB	Приводной ремень
G	Подушка сиденья	R	Шатун	CC	Магнит датчика скорости
H	Рукоятка регулировки сиденья	S	Нижний кабель консоли	DD	Датчик скорости
I	Рама в сборе	T	Верхний кабель консоли	EE	Вход питания
J	Задний стабилизатор	U	Нижний кабель мониторинга сердечного ритма	FF	Сетевой адаптер
K	Регулятор уровня	V	Верхний кабель мониторинга сердечного ритма	GG	Крышка, кривошипный диск

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Состояние/Проблема	Возможная причина	Решение
Отсутствует отображение/частичное отображение/устройство не включается	Проверьте электрическую (настенную) розетку	Убедитесь в том, что устройство подключено к функционирующей настенной розетке.
	Проверьте соединение в передней части устройства	Соединение должно быть надежным и неповрежденным. Замените сетевой адаптер или соединение на устройстве при их повреждении.
	Проверьте целостность кабеля данных	Провода кабеля не должны иметь повреждений. Если какой-либо провод имеет видимые признаки сгиба или надреза, замените кабель.
	Проверьте кабель данных на предмет подключения/ориентации	Убедитесь в надежности подключения и правильной ориентации кабеля. Малый фиксатор на разъеме должен быть выровнен и защелкнут.
	Проверьте дисплей консоли на предмет повреждения	Проверьте дисплей консоли на наличие видимых признаков раскалывания или других повреждений. Если консоль повреждена, замените ее.
	Дисплей консоли	Если дисплей консоли работает только частично, а все соединения выполнены нормально, замените консоль.
		Если вышеуказанные шаги не решают проблему, обратитесь к местному торговому представителю за дальнейшей помощью.
Устройство работает, но данные с контактного датчика сердечного ритма не отображаются	Подключение кабеля контактного датчика сердечного ритма к консоли	Убедитесь в надежности подключения кабеля к консоли.
	Подключение кабельной муфты контактного датчика сердечного ритма	Убедитесь в том, что кабели рукояток и консоли надежно подключены и не повреждены.
	Захват датчика	Убедитесь в том, что ладони находятся по центру датчиков сердечного ритма. Ладони следует держать таким образом, чтобы прилагаемое давление было постоянным и сравнимо одинаковым с обеих сторон.
	Сухие или покрытые мозолями ладони	Если ладони сухие или покрыты мозолями, могут возникнуть трудности с измерениями датчиками сердечного ритма. Токопроводящая электродная паста (для измерения сердечного ритма) может помочь наладить проводимость. Такие пасты доступны в интернет-магазинах, аптеках или крупных магазинах спортивных товаров.
	Статическая рукоятка	Если тесты не выявили иных неисправностей, следует заменить статическую рукоятку.
Отсутствуют показания скорости/оборотов в минуту, на консоли отображается код ошибки Please Pedal (Вращайте педали)	Проверьте целостность кабеля данных	Провода кабеля не должны иметь повреждений. Если какой-либо провод надрезан или загнут, замените кабель.
	Проверьте кабель данных на предмет подключения/ориентации	Убедитесь в надежности подключения и правильной ориентации кабеля. Малый фиксатор на разъеме должен быть выровнен и защелкнут.
	Проверьте положение магнита (требуется удалить кожух)	Магнит должен находиться на своем месте на шкиве.

Состояние/Проблема	Возможная причина	Решение
	Проверьте датчик скорости (требуется удалить кожух)	Датчик скорости должен быть выровнен с магнитом и подключен к кабелю данных. При необходимости повторно выровняйте датчик. При любом повреждении датчика или соединительного провода замените их.
Сопротивление не изменяется (тренажер включается и функционирует)	Батареи питания (если есть)	Замените батареи питания и проверьте работу датчика.
	Проверьте состояние консоли	Проверьте консоль на наличие видимых признаков повреждения. При наличии повреждений замените консоль.
	Проверьте целостность кабеля данных	Провода кабеля не должны иметь повреждений. Если имеются видимые признаки сгиба или надреза, замените кабель.
	Проверьте подключения и ориентацию кабеля данных	Убедитесь в надежности подключения и правильной ориентации кабеля. Установите повторно все соединения. Малый фиксатор на разъеме должен быть выровнен и защелкнут.
	Проверьте сервопривод (требуется удалить кожух)	Если магниты перемещаются, отрегулируйте их, чтобы они не выходили за пределы необходимого диапазона. Если сервопривод не функционирует надлежащим образом, замените его.
		Если вышеуказанные шаги не решают проблему, обратитесь к региональному торговому представителю за дальнейшей помощью.
Консоль отключается (переходит в режим ожидания) во время использования	Проверьте электрическую (настенную) розетку	Убедитесь в том, что устройство подключено к функционирующей настенной розетке.
	Проверьте соединение в передней части устройства	Соединение должно быть надежным и неповрежденным. Замените сетевой адаптер или соединение на устройстве при их повреждении.
	Проверьте целостность кабеля данных	Провода кабеля не должны иметь повреждений. Если какой-либо провод надрезан или загнут, замените кабель.
	Проверьте кабель данных на предмет подключения/ориентации	Убедитесь в надежности подключения и правильной ориентации кабеля. Малый фиксатор на разъеме должен быть выровнен и защелкнут.
	Перезапустите тренажер	Отсоедините устройство от электрической розетки на 3 минуты. Снова подсоедините устройство к розетке.
	Проверьте положение магнита (требуется удалить кожух)	Магнит должен находиться на своем месте на шкиве.
	Проверьте датчик скорости (требуется удалить кожух)	Датчик скорости должен быть выровнен с магнитом и подключен к кабелю данных. При необходимости повторно выровняйте датчик. При любом повреждении датчика или соединительного провода замените их.
Вентилятор не включается или не отключается	Проверьте целостность кабеля данных	Провода кабеля не должны иметь повреждений. Если какой-либо провод надрезан или загнут, замените кабель.
	Проверьте кабель данных на предмет подключения/ориентации	Убедитесь в надежности подключения и правильной ориентации кабеля. Малый фиксатор на разъеме должен быть выровнен и защелкнут.
	Перезапустите тренажер	Отсоедините устройство от электрической розетки на 3 минуты. Снова подсоедините устройство к розетке.

Состояние/Проблема	Возможная причина	Решение
Вентилятор не включается, но консоль работает	Проверьте вентилятор на предмет блокирования	Отсоедините устройство от электрической розетки на 5 минуты. Извлеките посторонний материал из вентилятора. При необходимости отсоедините консоль для удобства удаления. Если блокирование не устранено, замените консоль.
Устройство качается/не выровнено	Проверьте настройку регулятора уровня	Настраивайте регуляторы уровня до тех пор, пока тренажер не выровняется.
	Проверьте поверхность под устройством	Регулировка не предназначена для компенсации неровных поверхностей. Переместите тренажер на ровное место.
Педали вращаются свободно/трудно вращать педали устройства	Проверьте соединение между педалью и шатуном	Педаль должна быть надежно затянута на шатуне. Убедитесь в отсутствии соединения с неподходящими резьбами.
При вращении педалей слышен щелкающий звук	Проверьте соединение между педалью и шатуном	Снимите педали. Убедитесь, что на резьбе нет загрязнений, и установите педали на место
Сиденье в сборе сдвигается/скрипит при использовании	Металлические крепежные средства	Проверьте металлические крепежные средства, которыми крепится сиденье в сборе, и затяните их до отказа.



Nautilus™

Bowflex™

Schwinn™

Universal™

